

Сушилня
Sušilica
Sušička

DCU 7330

BEKO

Прочетете това ръководство за употреба преди първоначалното използване на продукта!

Уважаеми клиенти,

Ние желаем закупеният от вас уред, произведен по най-модерни технологии и преминал през стриктни процедури по качествен контрол, да ви осигури много добри резултати.

Съветваме ви да прочетете внимателно това ръководство преди да използвате уреда, като го запазите и за справка в бъдеще.

Това ръководство за употреба ще

- ви помогне да използвате машината по-най-бърз и безопасен начин.
 - Прочетете ръководството за употреба преди да инсталирате и включите продукта.
 - Обърнете особено внимание на инструкциите, свързани с безопасността.
 - Пазете ръководството за употреба на удобно място за справка в бъдеще.
 - Моля, прочетете всяка допълнителна документация, доставена с машината.
- Помнете, че това ръководство за употреба се отнася за няколко модела.

Легенда на символите

В ръководството са използвани следните символи:



Важна информация за безопасността Предупреждение за рискови ситуации с опасност за живота и имуществото.



Предупреждение за захранващ ток.



Внимание; Предупреждение за опасност от пожар.



Внимание; Предупреждение за гореща повърхност.



Прочетете указанията.



Полезна информация. Важна информация или полезен съвет за употреба.



Този продукт носи символа за разделно събиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Това означава, че при рециклиране или разглобяване продуктът трябва да се третира съобразно Директива 2002/96/ЕС с цел минимални последствия за околната среда. За повече информация се свържете с местните или регионалните власти.

Електронните продукти, които не са включени в разделното събиране на отпадъци, са потенциално опасни за околната среда и здравето поради наличието на опасни вещества.

1 Важна информация за безопасността

Този раздел включва информация за безопасността, за предпазване от рискове от телесна повреда или материални щети. Неспазването на тези указания прави гаранцията и отговорността на производителя невалидни.

Обща безопасност

- Никога не поставяйте уреда върху под, покрит с мокет, в противен случай липсата на въздушен поток под уреда може да доведе до прегряване на електрическите части. Това ще предизвика проблеми с вашия уред.
- Ако захранващият кабел или щепсел са повредени, се свържете с оторизирания сервиз за ремонт.
- Уредът не трябва да е включен в захранването по време на монтажа, поддръжката и поправки. Такива дейности винаги трябва да се извършват в технически сервиз. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от дейностите на неоторизирани лица.
- Свържете уреда към заземен контакт, защитен с предпазител, на подходящо напрежение, посочено в таблицата със спецификации.
- Работете с уреда при температури между +5°C и +35°C.
- Не поставяйте електрически устройства в уреда.
- Не свързвайте въздушните отводи на уреда с комини, които се използват за отдушник на устройства, работещи с газ или други типове гориво.
- Трябва да осигурите достатъчна вентилация за да предотвратите навлизането в стаята на газовете, излизащи от устройствата, работещи с други видове горива.
- Винаги почиствайте филтъра за влакнцата преди или след всяко зареждане.
- Никога не използвайте сушилнята без филтъра за влакнцата.
- Не позволявайте влакна, прах и мръсотия да се натрупват около изхода на вентилатора и прилежащите райони.
- Контактът, където е включена машината, трябва да е леснодостъпен след монтажа.
- За да намалите риска от токов удар не използвайте външни кабели, разклонители или адаптори за да включите сушилнята към захранването.
- Не правете никакви промени по кабела, предоставен с уреда. Ако не е съвместим с контакта, подмяната на контакта трябва да се извърши пот квалифициран електротехник.
- Части, почистени или измити с газеол/ гориво, химически препарати и други запалими или взривни материали, както и части замърсени или с пръски от такива материали не трябва да се подсушават в уреда, тъй като те отделят запалими и експлозивни пари.
- В сушилнята не поставяйте предмети, почистени с индустриални химикали.
- Не сушете непрани дрехи в сушилнята.
- Дрехи, замърсени с готварска мазнина, ацетон, алкохол, горива, керосин, препарат за премахване на петна, терпентин, парафин и парафинови препарати трябва да се изпират в топла вода с повече количество перилнен препарат преди да се поставят в сушилнята.
- Облекла или възглавници с гумена пяна (латексова пяна), шапки за къпане, водоустойчиви дрехи, платове с гумена подплата и гумени подплънки не трябва да се сушат в уреда.
- Не използвайте омекотители за тъкани или антистатисти, освен ако не са препоръчани от производителите им.
- Уредът трябва да бъде заземен. Заземената инсталация намалява риска от токов удар, като намалява електрическия поток към уреда в случай на повреда или дефект. Захранващият кабел на уреда е снабден с електрически проводник и заземен щепсел, които позволяват заземяването на уреда. Този щепсел трябва да бъде монтиран правилно и да се постави в заземяния контакт в съответствие с местните закони и разпоредби.
- уредът да не се инсталира зад врата с катинар, плъзгаща се врата или врата, чийто панти са срещу пантите на сушилнята.
- Не монтирайте или оставяйте уреда на места, където ще бъде изложен на атмосферното влияние.
- Не си играйте с копчетата за управление на уреда.
- Не извършвайте никакви поправки или подмени по частите на уреда дори ако можете да ги извършите, освен ако не

е ясно предложено в инструкциите за употреба или сервисното ръководство.

- Вътрешната и външната част на изпускателната тръба трябва да се почистват периодично от квалифициран служител.
- Погрешното свързване на заземения електрически проводник може да предизвика токов удар. Ако имате каквито и да е съмнения относно заземената свързка, извикайте квалифициран електротехник, сервисен представител или сервисен персонал.
- Не пъхайте ръце в уреда ако барабанът се върти.
- Извадете щепсела от контакта когато не ползвате машината.
- Никога не мийте уреда с маркуч за вода! Съществува риск от електрически удар! Винаги изключвайте от контакта преди почистване.
- Никога не пипайте щепсела с мокри ръце. Никога не изваждайте щепсела като дърпате за кабела, винаги хващайте за щепсела. Не използвайте уреда ако захранващият кабел или щепсел са повредени!
- Никога не опитвайте сами да поправяте уреда, в противен случай ще застрашите както своя, така и живота на тези около вас.
- За дефекти, които не могат да се решат чрез информацията, дадена в инструкциите за безопасност: Изключете пералнята, извадете щепсела от контакта, затворете крана за водата и се свържете с оторизирания сервис.
- Не спирайте сушилнята преди цикълът на изсушаване да е приключил, освен ако не искате бързо да извадите цялото пране и да оставите топлината да се разпръсне.
- Отстранете вратата на сушилното отделение преди да изведете от експлоатация или да изхвърлите уреда.
- Последният етап от цикъла на изсушаване (цикълът на охлаждане) протича без прилагане на топлина за да може дрехите да останат на температура, която няма да ги повреди.
- Омекоитители за тъкани и други подобни продукти, трябва да се ползват съгласно указанията върху тях.
- Бельо с метални закопчалки не трябва да се поставя в сушилнята. Сушилнята може да се повреди ако те се разкопчат по време на сушенето.
- Проверете всички джобове за

забравени запалки, монети, игли, и др. преди да ги пуснете в машината.

- „Когато сушильный автомат не используется, а также после того, как из него по окончании цикла сушки было вынуто бельё, выключайте его кнопкой «Вкл./Выкл.». В тех случаях, когда кнопка «Вкл./Выкл.» нажата (на сушильный автомат подается электропитание), держите дверцу сушильного автомата закрытой.”
- „Когато сушилнята не се ползва или след като извадите прането след завършаване на сушилния процес, изключете чрез бутон Вкл/Изкл. В случай, че бутон Вкл/Изкл е включен (когато на сушилнята се подава ток) дръжте вратата на сушилнята затворена.”

Желателна употреба

- Този уред е предназначен за домашна употреба. Не трябва да се използва за други цели.
- Използвайте уреда за сушене на дрехи, които са маркирани по съответния начин.
- В уреда сушете само артикулите, отбелязани в това ръководство.
- Този продукт не е предназначен да се използва от лица с физически, сензорни и умствени увреждания или без достатъчно знания или неопитни хора (включително деца), освен ако те не са наблюдавани от лице, което ще отговаря за тяхната безопасност и което ще ги инструктира за ползването на продукта.

Детска безопасност

- Електроуредите са опасни за децата. Дръжте децата далеч от машината когато тя работи. Не им позволявайте да си играят с нея.
- Електроуредите са опасни за децата. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца или ги изхвърлете в съответствие с изискванията за разделно изхвърляне на отпадъци.
- Не позволявайте да сядат/да се качват върху уреда или да влизат в него.
- Не оставяйте децата без наблюдение за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- Затваряйте вратата когато не се намирате в близост до уреда.

2 Инсталация

За монтажа на уреда се обърнете към най-близкия оторизиран сервизен агент.

ⓂПодготвянето на мястото и електрическата инсталация на уреда е отговорност на клиента.

⚠Инсталацията и електрическите връзки, трябва да се извършват от квалифицирани лица.

⚠Преди инсталацията, погледнете дали уредът няма никакъв дефект по него. Ако е така, не го монтирайте. Повредените електроуреди носят риск за вашата безопасност.

Подходящо място за инсталиране

- Инсталирайте продукта на място, където няма опасност от замръзване, в стабилно и равно положение.
- Ползвайте продукта в добре проветрено помещение без прах.
- Не затискайте въздушните канали отпред и отдолу на уреда с материали от рода на черки или дървени дъски.
- Не поставяйте продукта върху черга или подобна повърхност.
- Уредът да не се монтира зад врата с катинар, плъзгащи врати или врати с панти, които могат да го ударят.
- След като уреда е монтиран, трябва да стои на същото място където е направено електрическото свързване. При инсталирането на уреда се уверете, че задната му част не се допира никъде (кран, контакт и т.н.), а също така и да бъде монтиран на място, където ще остане за постоянно.

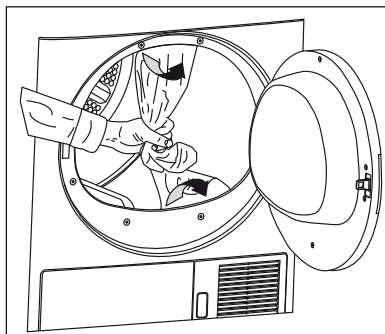
⚠Не поставяйте уреда върху електрическия кабел.

- Оставете поне 1.5 см дистанция до стената или другата мебелировка.

Отстраняване на обезопасителните приставки за транспортиране

⚠Отстранете обезопасителните приставки за транспортиране преди да използвате уреда за първи път.

1. Отворете вратата.
2. В барабана има наилонова торбичка, в която е поставено паряе стереопор. Хванете я откъм участъка, означен с XX.
3. Издърпайте найлона към себе си и изведете обезопасителната приставка за транспортиране.



⚠Уверете се, че сте отстранили обезопасителните приставки за транспортиране (найлон + стереопор) преди да използвате уреда за първи път. В барабана не бива да остава нищо.

Инсталация под рафт

- Специална част (Част No.: 297 360 0100) която да замени горната плоскост трябва да бъде предоставена и инсталирана от оторизирания сервиз за да може да ползвате машината под рафт или в шкаф. Никога не бива да бъде ползвана без горната плоскост.
- Оставете поне 3 см разстояние между страничните и задна повърхност на уреда и тезгяха/шкафа когато инсталирате машината под рафт или в шкаф.

Монтаж над пералня

- Между двете машини трябва да се постави свързващо приспособление. Лагерната конзола (Част номер 297 720 0100 бяла/297 720 0200 сива) трябва да се монтира от оторизиран сервизен представител.
- Поставете машината върху здрав под. Ако е поставена върху пералня, приблизителното тегло на двете заедно може да достигне 180кг когато са пълни. Подът трябва да издържа този товар!

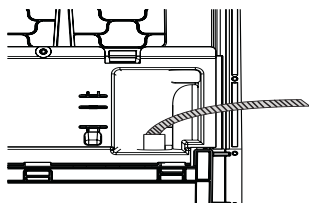
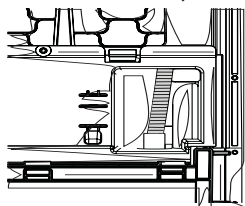
Свързване към отводнителния канал;

При продукти оборудвани с кондензатор, водата, акумулирана през сушилния процес, се събира във водния резервоар. Трябва да източвате събраната вода след всеки сушилнен цикъл.

Можете директно да изкарате събраната вода навън през маркуча за източване

вместо периодично да източвате водата, събрана във водния резервоар.

Свързване на източващия маркуч:



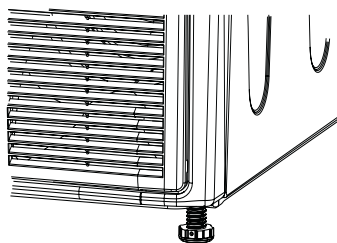
1. Издърпайте маркуча вън от машината като го дръпнете в края. Не използвайте никакви уреди за да извадите маркуча.
2. Свържете специалния източващ маркуч, който е доставен с машината, към гнездото на тръбата.
3. Накрайникът на изходящия маркуч може да е свързан директно с канала за мръсна вода или мивката. Свързката винаги трябва да е направена стабилно при всички видове свързване. Може да наводните дома си ако маркучът се изтръгне от гнездото си по време на източване на водата.

Важно:

- Маркучът трябва да се инсталира на височина най-много 80 см.
- Внимавайте да не преципете или огънете маркуча.
- Краят на маркуча не бива да е извит, внимавайте да не е настъпен или прегънат по пътя между канала и машината.

Регулиране на крачетата

За да работи машината безшумно, без да вибрира, трябва да стои в равно и балансирано положение на крачетата. Балансирайте уреда с тяхна помощ. Нагласете ги така, че пералнята да бъде нивелирана и стабилна.



ⓘ Никога не изваждайте крачетата от техните гнезда.

Свързване към електрическата инсталация

Свържете уреда към заземен контакт, защитен с предпазител, на подходящо напрежение, посочено в таблицата със спецификации. Фирмата ни не носи отговорност за повреди, възникнали в следствие на включване на уреда в незаземен контакт.

- Свързването трябва да е направено в съответствие с държавните стандарти.
- Ако настоящата стойност на предпазителя или прекъсвача е по-малко от 16 ампера, извикайте квалифициран електротехник, който да я направи 16 амперова.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да е леснодостъпен след монтажа.
- Волтажът и допустимата защита на предпазителя или прекъсвача са уточнени в раздел "Технически спецификации".
- Посоченото напрежение трябва да отговаря на напрежението на вашата електрическа мрежа.
- Не правете свързвания чрез външни кабели или разклонители.
- Главният бушон и прекъсвачите трябва да са на разстояние от поне 3мм един от друг.

⚠ Повреден захранващ кабел трябва да се подмени от квалифициран електротехник.

⚠ Ако уредът е повреден не трябва да се работи с него докато не бъде поправен! Съществува риск от електрически удар!

Първо ползване

- Преди да се обадите на оторизиран сервизен представител и да използвате своя уред се уверете, че мястото и захранващата инсталация са подходящи. Ако не са, се обадете на квалифициран електротехник за да извърши всички необходими дейности.
- Уверете се, че електрическите връзки на уреда са в съответствие с инструкциите, дадени в съответните

глави на това ръководство.
Изхвърляне на опаковъчния материал
Електроуредите са опасни за децата. Дръжте опаковъчните материали на недостъпно за децата място. Опаковъчните материали на вашия уред са направени от рециклиращи се материали. Сортирайте и изхвърлете в съответствие с инструкциите за рециклиращ се отпадък. Не ги изхвърляйте заедно с обикновенните битови отпадъци.
Транспортиране на машината
1. Изключете машината от захранването.
2. Отстранете отводняващата част (ако има) и връзките към комина.
3. Източете изцяло останалата в машината вода преди транспортиране.

Изхвърляне на старата машина
Изхвърлете старата машина по екологично чист начин. Обърнете се към местния агент или голям център за събиране на отпадъци в общината ви, за да се информирате по какъв начин да изхвърлите машината. Преди да изхвърлите старата си машина, отрежете захранващия кабел и направете неизползваема ключалката на вратата за да е безопасна за децата.

Технически спецификации

BG

Височина (регулируема)	84.6 см
Широчина	59.5 см
Дълбочина	53 см
Капацитет (макс)	7 кг
Тегло (нето)	36 кг
Напрежение	Виж етикета с данни
Номинал на входящото напрежение	
Код на модела	

Етикетът с данни се намира зад вратата на машината.

3 Първоначална подготовка за сушене

Какво да направим за да спестим енергия:

- Трябва да ползвате уреда на максималния му капацитет, но внимавайте да не го превишите.
- Въртете прането на възможно най-силната скорост при изпирането. По този начин се скъсява времето на сушене и се понижава разхода на енергия.
- Старайте се да сушите заедно само еднакъв вид материя.
- Следвайте указанията в ръководството за употреба при избора на програма.
- Проверете дали има достатъчно пространство отпред и отзад на сушилнята за добра циркулация на въздуха. Не блокирайте решетката в предната част на уреда.
- Не отваряйте вратата на машината по време на сушене, освен ако не е задължително. Ако е съвсем наложително да отворите вратата, внимавайте да не я държите отворена твърде дълго.
- Не добавяйте ново (мокро) пране по време на сушенето.
- Мъхът и влакната, които се отделят от прането по време на сушилния цикъл, се събират във филтъра за мъх. Преди или след всяко сушене трябва да почистите филтрите.
- При моделите с кондензатор, той трябва да се почиства редовно поне веднъж на месец или след всеки 30 цикъла.
- При моделите с отдушник, следвайте указанията за свързване на комина в ръководството за употреба и обърнете внимание как да го почистите.
- Проветрявайте добре стаята, където е разположена сушилнята, по време на сушене.
- „С цел пестене на енергия при модели с лампа, когато сушилнята не се ползва, дръжте вратата затворена ако бутон Вкл/Изкл е натиснат (на сушилнята се подава ток).“

Пране, подходящо за машинно сушене

- ① Винаги следвайте указанията върху етикетите на дрехите. Сушете само пране, което носи етикет, обозначаващ, че е подходящо за сушилня, като изберете подходящата програма.



Пране, неподходящо за машинно сушене

- Металните части в прането, като закопчалки на сутиени или катарамии на колани могат да повредят сушилнята Ви.
- Не сушете вълнени или копринени дрехи, найлонови чорапи, деликатни бродерии, дрехи с метални части по тях, както и спални чували и други подобни.
- Деликатни и скъпи тъкани, както и дантелените пердета може да се намачкат. Не ги сушете в сушилнята!
- Не сушете дрехи от химични влакна като възглавници и юргани в сушилнята.
- Дунапренени или гумени материали може да се деформират.
- Не сушете дрехи съдържащи гума в машината.
- Не сушете дрехи, които са били в допир с петрол, масло, запалими или експлозивни материали в сшилнята, дори и да са били изпрани преди това.
- Прекалено мокро пране, от което се стича вода, не бива да се слага в сушилнята.
- Части, почистени или измити с газеол/гориво, химически препарати и други запалими или взривни материали, както и части замърсени или с пръски от такива материали не трябва да се подсушават в уреда, тъй като те отделят запалими и експлозивни пари.
- В сушилнята не поставяйте предмети, почистени с индустриални химикали.
- Не сушете неизпрани дрехи в

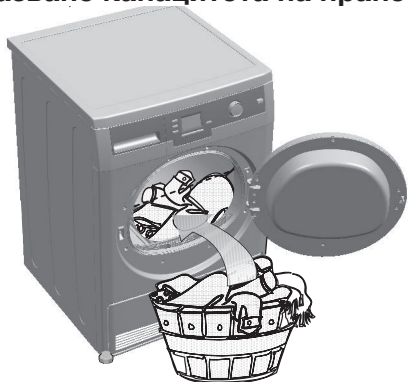
сушилнята.

- Дрехи, замърсени с готварска мазнина, ацетон, алкохол, горива, керосин, препарат за премахване на петна, терпентин, парафин и парафинови препарати трябва да се изпират в топла вода с повече количество перилен препарат преди да се поставят в сушилнята.
- Облекла или възглавници с гумена пяна (латексова пяна), шапки за къпане, водоустойчиви дрехи, платове с гумена подплата и гумени подплънки не трябва да се сушат в уреда.
- Не използвайте омекотители за тъкани или антистатичи, освен ако не са препоръчани от производителя им.
- Не сушете бельо с метални части по него в сушилнята. Ако тези метални части се разхлабят и счупят при сушенето, те ще повредят сушилнята.

Подготовка на прането за сушене

- Проверете всички дрехи преди да ги заредите в уреда за да се уверите, че по джобовете или другаде не са останали запалки, монети, метални парчета, игли и др.
- Фабрични омекотители и други подобни продукти трябва да се ползват в съответствие с указанията на производителя на съответните продукти.
- Всяко пране трябва да се суши на най-високата позволена скорост на въртене за този вид тъкан.
- Прането може да се е оплело след прането. Разделете го преди да го поставите в сушилнята.
- Сортирайте прането според вида тъкан и дебелината. Сушете еднакъв вид дрехи заедно. Напр.: фини кухненски кърпи или покривки съхнат по-бързо от дебели хавлии.

Спазване капацитета на прането



△ Следвайте инструкциите в "Таблицата за избор на програма". Винаги стартирайте

програмата в съответствие с капацитета на натоварване.

- ① Добавяне на пране в машината над посоченото ниво не се препоръчва. Качеството на сушене намалява когато машината е прегълнена. Освен това, сушилнята или дрехите може да се повредят.
- ① Поставете дрехите в барабана разделени едни от други за да не оплетат.
- ① Голямо пране (Напр.: спални чаршафи, калъфки за юргани, големи покривки) може да се оплетат. Спрете сушилнята 1-2 пъти по време на сушилния процес за да ги разделите.

Следващите тегла са само примерни.

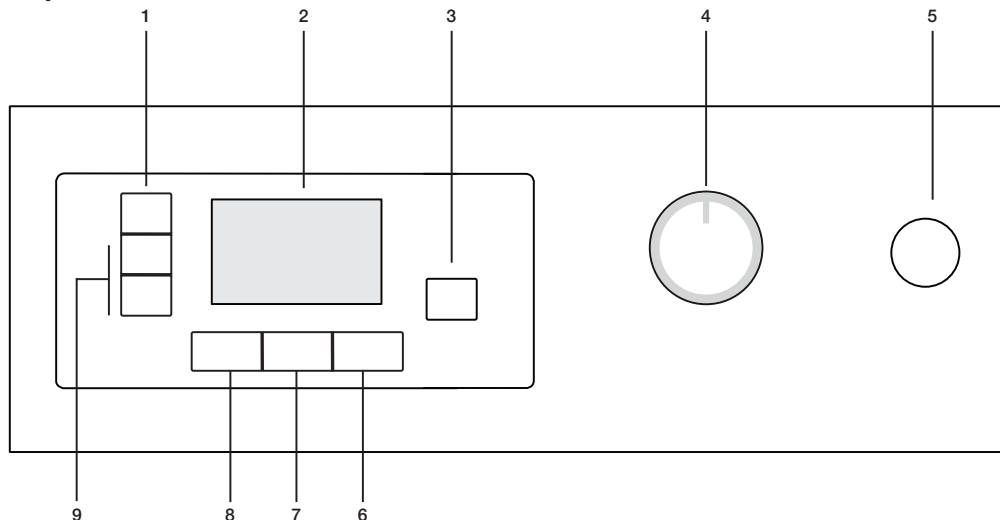
Домашни артикули	Приблизително тегло (г)
Памучни калъфки за юрган (двойни)	1500
Памучни калъфки за юрган (единични)	1000
Спални чаршафи (двойни)	500
Спални чаршафи (единични)	350
Големи покривки за маса	700
Малки покривки за маса	250
Чаени салфетки	100
Кърпи за баня	700
Кърпи за ръце	350
Дрехи	Приблизително тегло (г)
Блузи	150
Памучни ризи	300
Ризи	200
Памучни рокли	500
Рокли	350
Дънки	700
Носни кърпички (10 броя)	100
Тениски	125

Зареждане

- Отворете вратата.
- Поставете прането отделно едно от друго в сушилнята.
- Натиснете врата за да я затворите. Внимавайте прането да не бъде защитано от вратата.

4 Избор на програма и работа с Вашия уред

Контролен панел



1. Скорост на въртене на пералнята машина*/ Таймер избор на програма

Скорост на въртене при въртене на прането в пералнята / Показва времето за други програми.

2. Дисплей

Показва текущия статус на машината.

3. Бутон Старт/Пауза/Отказ

Използва се за стартиране, пауза или отказ на програма.

4. Копче за избор на програма

Използва се за избор на програма.

5. Бутон Вкл/Изкл

Използва се за включване и изключване на машината.

6. Предпазване от намачкване

Предпазва прането от намачкване след като машината приключи програмата си.

7. Ниво на сухота

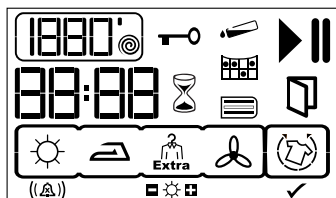
Използва се за регулиране на необходимото ниво на сухота.

8. Отказ от аудио сигнал

Използва се за отказ от звуковия сигнал, който се чува в края на програмата.

9. Бутони за отлагане на старта

Използва се за настройка на забавянето на старта.
Подготовка на машината



1880' ● Скорост на въртене / Програми с таймер *

▶ Символ за работа

|| Символ за пауза

☀ Предупредителен символ за пълен воден резервоар

☕ Предупредителен символ за почистване на филтъра

☕ Предупредителен символ за почистване на кондензатора

88:88 Индикатор за оставащото време

🔑 Предупредителен символ за заключване с цел защита от деца

⌛ Режим забавяне на старта

🚪 Предупредителен символ за отворена врата

🌀 Режим предпазване от намачкване

🔊 Предупредителен сигнал ниво / Отказ от предупредителен сигнал

☀ Ниво на сухота

✓ Предпазването от намачкване е активирано

* Скоростта на въртене се взема предвид с цел по-точно отчитане на оставащото време.

Не се отразява върху работата на машината.



1. Включете машината в контакта.
2. Поставете прането в пералната машина.
3. Натиснете бутона Вкл./ Изкл.

❑ Натискането на бутона „Вкл/Изкл“ не означава непременно, че програмата е стартирана. Натиснете бутон „Старт/ Пауза/Отказ“ за да стартирате програмата.

Избор на програма

Изберете подходящата програма от таблицата по-долу, която включва температурата на сушене в градусус. Изберете желаната програма със селектора за избор на програма.

Екстра сухо	Сушене при висока температура само на памучно пране. Дебело и многопластово пране (Напр.: кърпи, чаршафи, дънки) се суши по такъв начин, че да не се изисква да ги гладите преди да ги приберете в гардероба.
Изсушени за носене	Нормално пране (Напр.: покривки, бельо) се суши по такъв начин, че да не се изисква да ги гладите преди да ги приберете в гардероба.
Изсушени за гладене	Нормално пране (напр. Ризи, рокли) се сушат до готовност за гладене.

- ❑ За повече информация относно програмите виж “Таблица за избор на програма”

Основни програми

В зависимост от типа на прането, има няколко основни програми:

•Памучни материи

С тази програма може да сушите издръжливо пране. Суши се при висока температура. Препоръчва се за памучното Ви пране (като спални чаршафи, калъфки за юргани и възглавници, хавлии, долно бельо и др.)

•Синтетични тъкани

С тази програма може да сушите по-неиздръжливо пране. Тя суши при по ниска температура в сравнение с програмата за памучни тъкани. Препоръчва се за синтетично пране (като ризи, блузи, смесено синтетично-памучно пране и др.)

- ❑ Не сушете пердета и дантели в машината.

Специални програми

Има няколко допълнителни програми за по-специални случаи.

- ❑ Бутоните за допълнителните функции може да варират в зависимост от модела на пералнята.

•Експрес 35

Можете да използвате тази програма за сушене на памучно пране, което е центрофугирано на високи обороти в пералната машина. 2. Тази програма суши 2 кг памучно пране (2 ризи/ 5 тениски) за 35 минути.

- ❑ За постигане на по-добри резултати при ползването на сушилнята, прането Ви трябва да е изпрано с подходяща програма и центрофугирано с

препоръчителните обороти на Вашата перална машина.

•Ризи

Тази програма суши ризите по-деликатно и не ги намачкава прекалено, като по този начин спомага за по-лесното им гладене.

❏ Ризите може да са леко влажни в края на сушенето. Не е препоръчително да оставяте ризите в сушилната.

•Дънки

Можете да използвате тази програма за сушене на дънкови облекла, които са центрофугирани на високи обороти в пералната машина.

❏ Прегледайте съответната част от таблицата с програми.

•Смесено

Използва се за сушене на синтетично и памучно пране, което не пуска боя. Използва се при пране, което може да се суши в сушилня.

• Спортно облекло

Използва се за сушене на пране от синтетишни, памучни и смесени тъкани, обозначени с етикет, че могат да бъдат сушени в сушилня.

•Подготовка на вълнени

Може да използвате тази функция за проветряване и омекотяване на вълнено пране, което може да се пере в пералня. Не използвайте тази функция за изсушаване на прането докрай. Извадете прането и го проветрете веднага след края на програмата.

•Ежедневни

Тази програма се използва за сушене на памучни и синтетични ежедневни дрехи и е с продължителност 1 час.

•Бебешки дрешки

Тази програма се използва за бебешки дрешки, които носят етикет, че са подходящи за машинно сушене.

•Деликатни тъкани

Може да сушите силно деликатните дрехи, които могат да се сушат в сушилня или за които се препоръчва ръчно пране, при по-ниска температура.

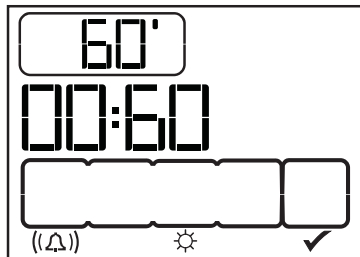
❏ Препоръчително е ползването на торба за дрехи за да предпазите определени деликатни дрехи и друго пране от намачкаване и повреда. Извадете прането веднага и ги окачете на закачалка след края на програмата за да ги предпазите от намачкаване.

•Проветряване

Извършва се вентилация в продължение на 10 минути без да се пуска горещ въздух. Може да проветрите дрехи, стояли продължително време в

затворени пространства благодарение на тази програма, която унищожава неприятните миризми.

•Програми с таймер

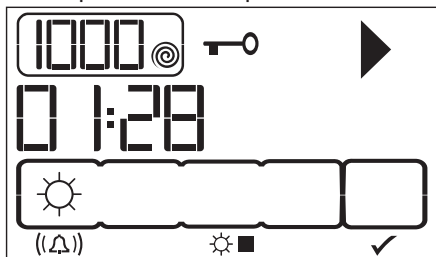


Може да изберете между програми с таймер 10мин, 20мин, 40мин и 60мин, 80мин, 100мин, 120мин, 140мин и 160мин за да постигнете желаната крайна сухота при ниски температури. Програмата суши за колкото време сте избрали, независимо от температурата на сушене.

Дисплей на времето

Този дисплей отчита оставащото време от програмата по време на пране. Времето се показва в часове и минути като "02:30". Дисплеят, показан в примера, показва сушилната по време на работа с активирана защита от деца.

❏ Продължителността на програмата може да се различава от стойностите, посочени в таблицата, в зависимост от налягането, твърдостта и температурата на водата, външната температура, вида и количеството на прането, избора на допълнителни функции и промените в електрическото напрежение.



Избор на програма и таблица с консумацията

Таблица с програмите

BG

Програми		Капацитет (кг)	Скорост на въртене на машината (об/м)	Приблизително количество остатъчна влага	Време на сушене (минути)
Памучни/Цветни тъкани					
	Екстра сухо	7	1000	% 60	118
	Изсушени за носене	7	1000	% 60	109
	Изсушени за гладене	7	1000	% 60	90
Експрес 35		2	1400	%50	35
Ризи		1.5	1000	%50	40
Дънки		4	1000	%50	80
Деликатни тъкани		1.75	800	%40	40
Смесено		4	1000	%60	83
Спортно облекло		4	1000	%60	90
Подготовка на вълнените тъкани		1.5	600	%50	6
Ежедневни		4	1400	%50	59
Бебешки дрешки		3	1200-1000	%60	65
Синтетични тъкани					
	Изсушени за носене	3.5	800	% 40	45
Консумация на енергия					
Програми		Капацитет (кг)	Скорост на въртене на машината (об/м)	Приблизително количество остатъчна влага	Консумация на енергия kWh
Памучни, ленени тъкани Изсушени за носене		7	1000	% 60	3.92
Памучни материи Изсушени за гладене		7	1000	% 60	3.25
Синтетично готово за обличане		3.5	800	% 40	1.42

* : Стандартна програма с енергиен етикет (EN 61121:2005)

Всички стойности в таблицата трябва да са съобразени със стандарта EN 61121:2005. Тези стойности могат да се отклоняват от таблицата в зависимост от типа на прането, скоростта на въртене, условията на средата и колебания в ел.захранването.

** : Часът на дисплея може да се промени в зависимост от продължителността на сушене.

Допълнителни функции

Звуков сигнал



Отказ от
аудио сигнал



Аудио
сигнал ниво 1



Аудио
сигнал ниво 2



Аудио
сигнал ниво 3

Сушилнята издава звуков сигнал при завършване на програмата. Ако не желаете да чувате този звук или искате да промените нивото на звука, то трябва да натиснете бутон „Ниво на звука“. Ако на екрана се появи „х“, няма да бъде издаван никакъв звуков сигнал.

- ☑ Може да изберете тази функция както преди, така и след стартиране на програмата.

Ниво на сухота



Използва се за регулиране на необходимото ниво на сухота. По-добра сухота в сравнение с основните настройки се постига когато се появи символ „+“, а по-слаба сухота при символ „-“. Продължителността на програмата може да се измени в зависимост от направената настройка.

- △ Тази функция трябва да се избере преди започване на програмата.

Предпазване от намачкване



Ако не извадите прането след свършване на програмата се активира 2-часова програма за предпазване от намачкване. Тази програма върти прането на 600-секундни интервали за да го предпази от намачкване. Натиснете бутон „Предпазване от намачкване“ за да активирате.

Функция предпазване от намачкване е активирана, но при първата примерна илюстрация програмата работи. На втората илюстрация сушенето е приключило и първата стъпка на предпазването от намачкване е

стартирала.

Смяна на контраста

Контрастът може да бъде настроен така, че символите на дисплея да се показват по-ясно. Може да се окаже наложително да промените настройките на дисплея когато сушилнята е монтирана върху пералня машина.

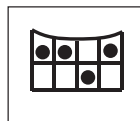
Натиснете бутон Скорост на въртене/Време за 3 секунди.

Когато контрастът се промени в края на тези 3 секунди, всички символи на дисплея се появяват за 3 секунди за да покажат, че процесът е приключил. Извършете същата процедура за да се върнете към предишната настройка на контраста.

Предупредителни индикатори

- ☑ Предупредителните индикатори може да варират в зависимост от модела на пералнята.

Чистене на филтъра



Предупредителният символ светва за да Ви напомни да почистите филтъра след приключване на програмата.

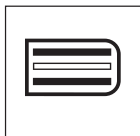
- ☑ Ако символът за филтъра премигва непрекъснато, моля вижте “Възможни решения на възникнали проблеми”.

Воден резервоар



Предупредителен символ светва в края на програмата или когато резервоарът е пълен с вода. Машината спира работа ако предупредителният символ се включи при работеща програма. За да стартирате машината отново, източете водата от водния резервоар. Натиснете бутона Старт/Пауза/Отказ за старт на програмата след като сте изпразнили водния резервоар. Предупредителният дисплей изгасва, а програмата продължава работа.

Почистване на кондензатора



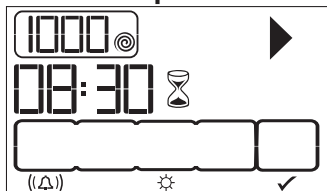
Предупредителен символ се показва на определени интервали от време за да напомни, че кондензаторът трябва да се почисти.

Отворена врата



Символът за отворена врата на сушилнята светва.

Отлагане на старта



С помощта на функцията за отлагане на старта може да отложите започването на програма до 24 часа.

1. Отворете вратата и поставете прането вътре.
2. Настройте програмата за сушене и скоростта на въртене ако е необходимо и изберете допълнителни функции.
3. Натиснете копчетата “+” и “-” на “Отлагане на старта” за да настроите желаното отлагане. Символът за отлагане на старта започва да премигва.
4. Натиснете бутона Старт/Пауза/Отказ. След това часовникът ще започне да отчита времето. Символът за отлагане на старта светва. Символ Старт светва.

Знакът “.” в средата на времето посочено на дисплея ще започне да премигва.

Пъз в ъмето на отлагане на старта може да добавяте или вадите пгване. В края на обратното броене за отлагане на старта, символът за отлагане на старта изчезва, процесът на сушене започва, а на дисплея се показва продължителността на програмата. Времето на дисплея е сбора на нормалното време на сушене и времето на забавяне.

На примерната фигура забавянето на старта е стартирано с натискане на бутон старт/пауза/отказ.

Промяна на времето на отлагане на старта

Ако през времето на обратно броене желаете да промените часа:

1. Бутон Старт/Пауза/Отказ се натиска за 3 секунди за да се откаже програмата. Функция забавяне на старта трябва да се избере отново за необходимото време.
2. Натиснете копчетата “+” или “-” на “Отлагане на старта” за да настроите желаното отлагане.
3. Натиснете бутона Старт/Пауза/Отказ. Символът за отлагане на старта светва. Символ Пауза изчезва. Символ Старт светва.
4. Знакът “.” в средата на времето посочено на дисплея ще започне да премигва.

Отказ от отлагането на старта

Ако искате да спрете обратното броене и да започнете програмата веднага:

1. Бутон Старт/Пауза/Отказ се натиска за 3 секунди за да се откаже програмата.
2. Натиснете бутона Старт/Пауза/Отказ за старт на желаната програма.

Стартиране на програма

1. Натиснете бутон „Старт/Пауза/Отказ“ за да стартирате програмата.
2. Символ „Старт/Пауза“ ще светне, което показва, че програмата е стартирана, а символ „.“ в средата на оставащото време продължава да премигва.

Прогрес на програмата



Прогресът на текущата програма се показва с поредица от символи върху екрана.

В началото на всяка стъпка, съответният символ от поредицата от символи светва и така в края на програмата всички символи са осветени. Индикаторът, който свети в края на поредицата от символи, посочва стъпката, която е в процес.

“Сушене”:

- Светва при всички програми, освен при сушене и провертяване.

“Сухо за гладене”

- Започва да свети когато степента на сухота достигне стъпката „сухо за гладене“ и остава светнато до следващата стъпка.

“Сухо за гардероба”:

Започва да свети когато степента на сухота достигне стъпката „сухо за гардероба“ и остава светнато до следващата стъпка.

“Екстра сухо за гардероба”:

Започва да свети когато степента на сухота достигне стъпка „екстра сухо за гардероба“.

„Вентилация“:

- Светва когато програмата завърши.

- ❑ Символ “Предпазване от намачкване” светва в края на програмата ако функция “предпазване от намачкване” е активна.

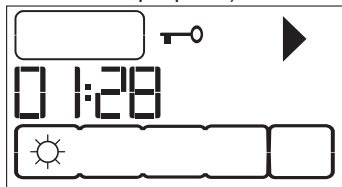
Промяна на програма след започването ѝ

Може да ползвате тази функция за да изсушите прането си с различна програма след като машината е започнала да работи.

Например:

Натиснете и задръжте за 3 секунди бутона “Старт/Пауза/Отказ” за да промените програмата на “Екстра сухо” вместо програмата “Сухо за гладене”. Изберете програма “Екстра сухо” като завъртите копчето за избор на програма. Натиснете бутон “Старт/Пауза/Отказ” за да стартирате програмата.

- ❑ Програмата, която е избрана по-напред, продължава да работи дори ако селекторът за програмите се завърти на друга програма по време на работа на машината. За да се промени програмата, трябва да се отмени текущата програма. (вижте Завършване чрез отказ от програма)



Индикторите за скорост и функции изгасват когато промените позицията на селектора за програмите при работеща машина (символите за звуков сигнал, ниво на сухота и предпазване от измачкване). Текущата програма, обаче, продължава. Ако селекторът за програмите се завърти обратно на

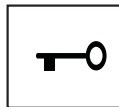
текущата програма, символите на тези индикатори се появяват отново.

Добавяне/махане на пране когато сушилнята е в режим на готовност

За да добавите или извадите пране след започване на програмата:

1. Натиснете бутона Старт/Пауза/Отказ, за да превключите сушилнята в режим пауза. Сушилният процес спира.
 2. Отворете вратата в позиция “Пауза” и затворете отново след като добавите или извадите пране.
 3. Натиснете бутон “Старт/Пауза/Отказ” за да стартирате програмата.
- ❑ Всяко пране добавено след започване на сушилния процес може да доведе до смесване на вече сухите дрехи с мокри и резултатът ще бъде мокри дрехи след края на сушенето.
- ❑ Пране може да бъде добавяно или вадено колкото пожелаете по време на сушилния процес, но това ще смущава сушенето непрекъснато, ще увеличи продължителността на програмата и ще увеличи разхода на енергия. Затова е препоръчително да сложите прането преди началото на сушилния процес.

Заклучващ механизъм за защита от деца



Предвиден е заключващ механизъм за защита от деца, който да предпази прекъсване на програмата поради натискане на копчетата при работеща програма. Вратата на сушилнята и всички копчета освен бутона “Вкл/Изкл” се деактивират когато е активна защитата от деца.

За да активирате защитата от деца, натиснете бутони “Звуков сигнал” и “предпазване от намачкване” едновременно за 3 секунди.

За да стартирате нова програма след приключване на програмата или да я прекъснете, трябва да деактивирате защитата от деца. Натиснете същите бутони отново за 3 секунди за да деактивирате защитата от деца.

- ❑ При активирана защита от деца на екрана се появява символ заключено.

Завършване чрез отказ от програма

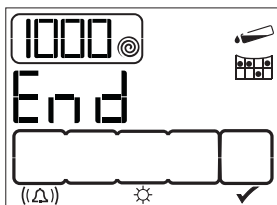
Програмата, която е избрана първо, ще продължи дори ако положението на селектора на програми бъде променено

по време на работа на машината. След отмяна на програмата може да се избере и стартира нова програма за сушене.

За отказ от всички избрани програми:

- Натиснете бутона Старт/Пауза/Отказ в продължение на около 3 секунди. Символи "Почистване на филтъра" и "Воден резервоар" светват и на екрана се изписва надпис "End" за напомняне при изтичане на този период.

- ⚠ Тъй като вътрешността на сушилнята ще бъде крайно гореща, когато отказвате програмата, докато сушилнята все още работи, активирайте програмата за вентилация за да я охладите.

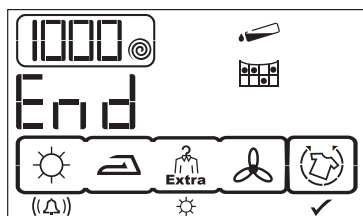


- ⚠ Ако позицията на селектора за програмите е променена след спиране на сушилнята когато е работела на коя да е друга програма, се чува звуков сигнал тъй като текущата програма не е отказана (ако "Отказ от звуков сигнал" не е избрано). Сушилнята няма да работи дори да натиснете бутон "Старт/Пауза" ако не я превключите обратно на предишната текуща програма. За да се промени програмата, трябва да се отмени текущата програма.

Край на програма

Символи "Почистване на филтъра" и "Воден резервоар" светват и на екрана за проследяване на програмата се изписва надпис "End" при приключването ѝ. Вратата може да се отвори и машината сега е готова за втори цикъл. Натиснете бутона Вкл./Изкл. за да изключите сушилнята.

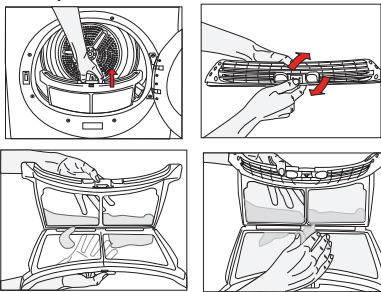
- Ако не извадите прането след свършване на програмата се активира 2-часова програма за предпазване от намачкване, ако е избрана тази функция.
- Почиствайте филтъра след всяко сушене (моля вижте: Чистене на филтъра).
- Източвайте водния резервоар след всяко сушене (моля вижте: Воден резервоар)



5 Поддръжка и Почистване

Гнездо за филтъра / Вътрешна повърхност на вратата

Мъхът и влакната, които се отделят от прането във въздуха по време на сушилният цикъл, се събират в гнездото на филтъра.



- ❑ Тези мъхове и влакна обикновено се образуват при носене и миене.
- ❑ Винаги почиствайте филтъра и вътрешността на капака след всеки сушилен процес.
- ❑ Може да почистите филтъра и пространството около него с прахосмукачка.

За да почистите филтъра:

1. Отворете вратата.
2. Извадете филтъра като го издърпате нагоре и го отворете.
3. Почистете натрупаните мъхове, влакна или памук с ръка или с мек парцал.
4. Затворете филтъра и го поставете обратно на мястото му.

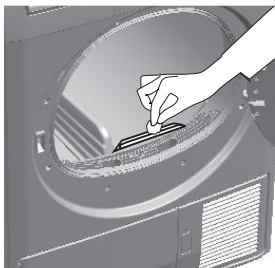
- ❑ Възможно е повърхността на филтъра да се задръсти след като използвате машината известно време; ако това се случи, изплакнете филтъра с вода и подсушете преди повторна употреба.

- ❑ Почистете цялата вътрешна повърхност на капака и уплатнението на вратата

Сензор

В сушилната Ви са разположени сензори, които определят дали прането е сухо или не.

За да почистите сензора:



1. Отворете вратата на сушилната.
2. Оставете машината първо да изстине ако е било извършено сушене
3. Забършете металните сензори с мек парцал, напоен с оцет и след това ги подсушете.

- ❑ Почиствайте металните сензори 4 пъти в годината.

- ⚠ Никога не използвайте разтвори, почистващи препарати и други подобни вещества за почистването, тъй като те могат да предизвикат пожар или експлозия!

Воден резервоар

Влагата от мокрото пране излиза от него и се кондензира. Източвайте водния резервоар след всеки сушилен цикъл или по време на сушенето, когато предупредителната лампичка на водния резервоар светне.

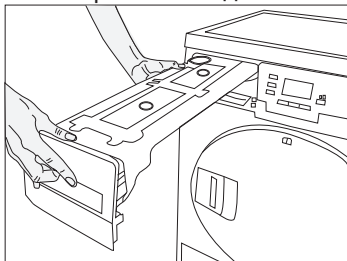
- ❑ Може да ползвате водата от резервоара в парната си ютия или овлажнителите на въздуха.

- ⚠ Кондензираната вода не е подходяща за пиене!

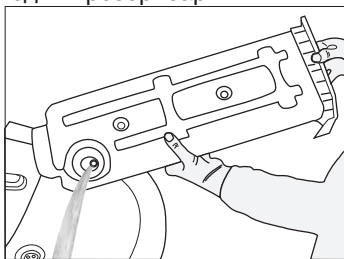
- ⚠ Никога не изваждайте водния резервоар докато програмата работи!

Ако забравите да източите водния резервоар, машината Ви ще спре работата през следващите сушилни цикли когато водния резервоар е пълен и предупредителната лампичка на резервоара свети. В този случай натиснете бутона Старт/Пауза/Отказ за да продължите сушилният цикъл след като източите водата от резервоара. За да източите водата от водния резервоар:

1. Внимателно отстранете водния резервоар като отворите долния капак/отворите чекмеджето.



2. Източете водата като отворите капака на водния резервоар.



3. Ако във водния резервоар са се натрупали мъхове, ги почистете и натиснете капака за да затворите.
4. Поставете водния резервоар обратно на мястото му.

За кондензатора

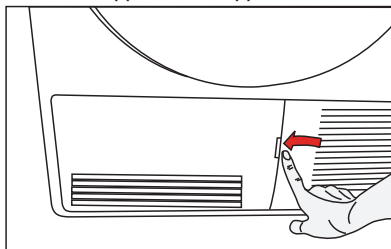
Топлият и влажен въздух в кондензатора се охлажда от студения въздух в стаята.

По този начин, влажният въздух, който циркулира в сушилната се кондензира и се кондензира в резервоара.

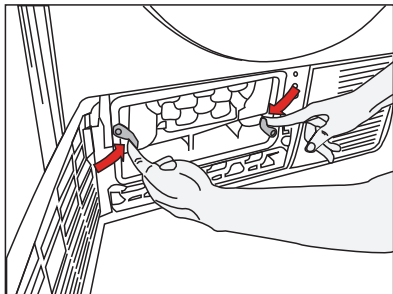
Почиствайте кондензатора след всеки 30 сушилни цикъла, или веднъж в месеца.

За да почистите кондензатора:

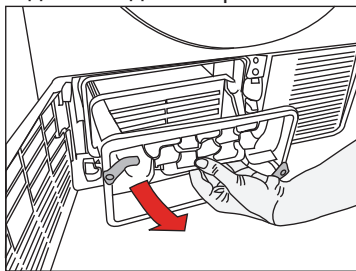
1. Ако е извършен сушилен цикъл, отворете вратата на машината и изчакайте да се охлади.



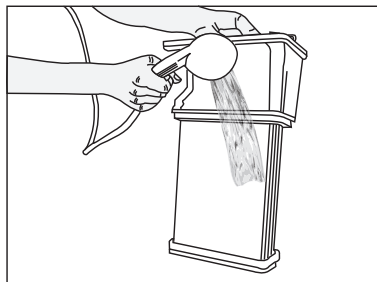
2. Откопчайте двете заключалки на кондензатора след като отворите долния капак.



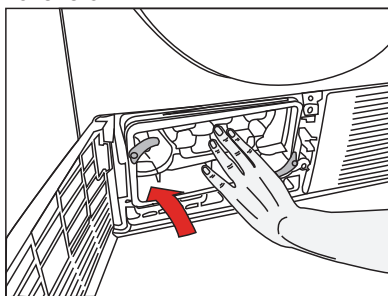
3. Извадете кондензатора.



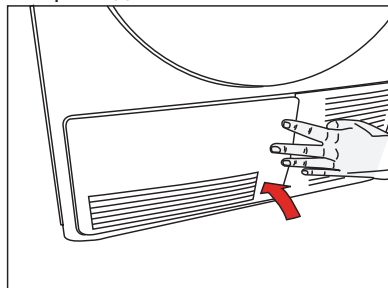
4. Почистете кондензатора под водна струя със специален душ и изчакайте водата да се стече.



5. Поставете кондензатора в гнездото му. Затегнете двете заключалки и проверете дали са добре закрепени на мястото си.



6. Затворете долния капак.



6 Възможни решения на възникнали проблеми

Сушилният процес продължава твърде дълго

- Мрежите на филтъра може да са задръстени. Изплакнете с вода.

Прането все още е мокро в края на сушенето.

- Мрежите на филтъра може да са задръстени. Изплакнете с вода.
- Може да сте препълнили сушилнята с пране. Не претоварвайте сушилнята.

Сушилнята не се включва или програмата не се стартира. Машината не се активира когато се настрои.

- Може да не е включена в контакта. Проверете дали машината е включена.
- Вратата на барабана може да е откρεхната. Уверете се, че вратата е плътно затворена.
- Програмата може да не е настроена или бутонът "Старт/Пауза/Отказ" да не е натиснат. Проверете дали програмата е настроена и дали не е в режим "Пауза".
- Може да е активирана защитата от деца. Деактивирайте защитата от деца.

Програмата прекъсва без причина.

- Вратата на барабана може да е откρεхната. Уверете се, че вратата е плътно затворена.
- Може да е спрял тока. Натиснете бутон "Старт/Пауза/Отказ" за да стартирате програмата.

Прането се е свило, сплъстило или повредило.

- Може да не сте ползвали подходяща програма за този тип пране. Сушете само пране, което е подходящо за сушене в сушилня след като проверите етикетите на дрехите.
- Изберете програма с подходяща ниска температура за сушене на дрехите ви.

Лампичката на барабана не светва.

- Сушилнята може да не е включена от копчето "Вкл/Изкл". Проверете дали сушилнята е включена от копчето.
- Лампичката може да е изгоряла. Повикайте квалифициран техник да смени лампичката.

Символът за "Край/Предпазване от намачкване" премигва.

- 2-часовата програма против намачкване може да се е активирала. Изключете сушилнята и извадете прането.

Символът за "Край/Предпазване от намачкване" свети.

- Програмата е свършила. Изключете сушилнята и извадете прането.

От капака изтича вода.

- Почистете цялата вътрешна повърхност на капака и уплатнението на вратата.

Капакът се отваря ненадейно.

- Натиснете го докато чуете звука от затварянето му.

При продукти с кондензатор:

Предупредителният символ за пълен резервоар свети.

- Водният резервоар може да е пълен
- Може да е задействана програмата против намачкване. Източете водата от водния резервоар.

Предупредителният символ за почистване на филтъра свети.

- Филтърът може да не е почистен. Почистете филтъра.

Предупредителният символ за почистване на кондензатора свети.

- Чекмеджето на филтъра или кондензаторът може да не са почистени. Почистете филтрите в кондензатора или в чекмеджето в долната част на сушилнята.

△ Обадете се в оторизирания сервиз ако проблемът не изчезва.

Před prvním použitím tohoto výrobku si přečtěte tento návod!

Vážený zákazníku,

Doufáme, že váš výrobek, který byl vyroben v moderních závodech a prošel přísným postupem kontroly kvality, vám přinese ty nejlepší výsledky.

Proto vám doporučujeme přečíst si pozorně tuto příručku, než výrobek použijete, a uschovat ji pro další použití.

Tato příručka vám

- Pomůže používat pračku rychle a bezpečně.
- Příručku pro používání si prosím přečtěte před nainstalováním a spuštěním přístroje.
- Pozornost věnujte hlavně pokynům, které se týkají bezpečnosti.
- Skladujte tuto příručku na dosah pro budoucí použití.
- Přečtěte si i další dokumenty dodávané s touto pračkou.

Nezapomeňte, že tato příručka může platit pro několik dalších modelů.

Vysvětlení symbolů

V této příručce se používají následující symboly:



Důležité bezpečnostní pokyny. Varování před nebezpečnými situacemi pro život a materiál.



Upozornění; Varování pro napájecí napětí.



Upozornění; Varování na riziko požáru.



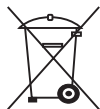
Upozornění; Varování na horké plochy.



Přečtěte si pokyny.



Užitečné informace. Důležitá informace nebo užitečné tipy pro používání.



Obalový materiál spotřebiče je recyklovatelný. Napomozte jej recyklovat a ochraňujte životní prostředí jeho předáním do městských center určených pro tento účel. Váš spotřebič také obsahuje velké množství recyklovatelného materiálu. Je označen touto etiketou, jež znamená, že použité spotřebiče by se neměly směšovat s ostatním odpadem. Recyklace spotřebičů organizovaná vaším výrobcem bude tak provedena v souladu s Evropskou směrnicí 2002/96/EC o Likvidaci elektrického a elektronického vybavení. Kontaktujte městský úřad nebo prodejce kvůli nejbližším bodům recyklace u vašeho bydliště. Děkujeme za váš příspěvek k ochraně životního prostředí.

1 Důležité bezpečnostní pokyny

Tento oddíl obsahuje bezpečnostní informace, které pomáhají ochraňovat před rizikem zranění osob nebo škodami na materiálu. Nedodržením těchto pokynů dojde k zrušení platnosti záruky a závazků odpovědnosti.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Nikdy neumísťujte stroj na podlahu zakrytou kobercem, jinak může nedostatek proudícího vzduchu pod strojem způsobit přehřátí elektrických součástí. Tím by mohly vzniknout potíže s vaší pračkou.
- Pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, nutně požádejte o opravu autorizovaný servis.
- Výrobek nezapojujte během instalace, údržby a oprav. Tyto činnosti by vždy měl provádět technický servis. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé procesy prováděnými nepovolanými osobami.
- Připojte výrobek do uzemněné zásuvky chráněné pojistkou vhodné kapacity dle ustanovení tabulky s technickými parametry.
- Výrobek používejte při teplotách +5°C až +35°C.
- Nepoužívejte elektrická zařízení ve výrobku.
- Nepřipojujte vzduchový vývod výrobku k otvorům do komínu, jež se používají pro výfukové plyny zařízení na plyn či jiné druhy paliv.
- Musíte zajistit dostatečnou ventilaci, aby se plyny ze zařízení pracujících na jiné druhy paliv včetně hořlého plamene nehromadily v místnosti vlivem efektu zpětného tahu.
- Vždy čistěte filtr na nečistoty před každou dávkou nebo po ní.
- Nepoužívejte sušičku bez filtru na nečistoty.
- Nepřipusťte hromadění vláken, prachu a nečistot kolem výstupu a okolních oblastí.
- Zástrčka napájecího kabelu musí být snadno dosažitelná.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely, rozdvojký či adaptéry na připojení sušičky ke zdroji, aby se snížilo riziko zásahu elektrickým proudem.
- Neprovádějte žádné změny zástrčky dodávané s výrobkem. Pokud není se zásuvkou kompatibilní, požádejte kvalifikovaného elektrikáře o výměnu za vhodný typ.
- Předměty čistěné nebo prané s benzínem/ palivovým olejem, suchými čistidly na prádlo a dalšími hořlavými či výbušnými materiály i předměty, které jsou znečištěny těmito materiály v zařízení nečistěte, neboť vydávají hořlavé či výbušné výpary.

- Nesušte předměty čistěné průmyslovými chemikáliemi.
- Nesušte v sušičce neprané oděvy.
- Předměty znečištěné oleji na vaření, acetone, lihem, palivovým olejem, benzínem, odstraňovačem skvrn, terpentýnem, parafínem a odstraňovači parafínu je nutno prát v teplé vodě s dostatečným množstvím čisticího, než je vysušíte v sušičce.
- Oděvy či polštáře s gumovým lemováním (latexová pěna), čepice na koupání, vodězdorné textilie, materiály s gumovou výztuhou a podložkami z gumové pěny v sušičce nesušte.
- Nepoužívejte aviváže nebo produkty proti statické elektřině, pokud k tomu nevyzývá výrobce aviváže nebo produktu.
- Tento spotřebič musí být uzemněn. Instalace uzemnění snižuje riziko zásahu elektrickým proudem otevřením dráhy s nízkým odporem pro odvedení elektřiny v případě poruchy či závady. Napájecí kabel tohoto produktu je vybaven vodičem a zemnicí zástrčkou, která umožňuje uzemnit výrobek. Tuto zástrčku je nutno řádně nainstalovat a zasunout do zásuvky, která je uzemněna v souladu s místními zákony a vyhláškami.
- Neinstalujte produkt za dveře se zámkem, posuvné dveře nebo dveře s jediným závěsem proti závěsu sušičky.
- Neinstalujte a nenechávejte tento výrobek na místech, kde bude vystaven povětrnostním vlivům.
- Neupravujte ovladače.
- Neprovádějte žádné opravy ani výměny součástí výrobku, i když víte či máte znalosti na provedení této činnosti, není-li to jasně doporučeno v pokynech pro použití nebo vydaném návodu na obsluhu.
- Vnitřní a vývodní vedení výrobku musí být pravidelně čistěno kvalifikovaným servisním personálem.
- Nesprávné zapojení zemnicího vodiče výrobku může způsobit zásah elektrickým proudem. Pokud máte jakékoli pochybnosti o připojení uzemnění, nechte je zkontrolovat od kvalifikovaného elektrikáře, servisního zástupce či servisního pracovníka.
- Nesahejte do spotřebiče, když se buben otáčí.
- Odpojte stroj, když jej nepoužíváte.
- Nikdy neumývejte zařízení proudem vody! Hrozí riziko zásahu elektrickým proudem! Vždy odpojujte od sítě vytážením zástrčky,

než přistoupíte k čištění.

- Nikdy se nedotýkejte zásuvky mokřýma rukama. Nikdy neodpojujte přístroj taháním za kabel, vždy tahejte až za zástrčku. Nepoužívejte stroj, pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena.
- Nepokoušejte se stroj opravit sami, jinak ohrozíte život svůj a životy ostatních osob.
- Závady, které nelze odstranit podle informací uvedených v bezpečnostních pokynech:
Vypněte zařízení, odpojte je ze sítě, zavřete vodní kohoutek a kontaktujte autorizovaný servis.
- Nezastavujte sušičku před dokončením sušicího cyklu, pokud prádlo ze sušičky nevyjmete a rychle je nerozložíte, aby se mohlo uvolnit teplo.
- Vyjměte dvířka sušicího prostoru, než výrobek odstraníte z provozu nebo zlikvidujete.
- Poslední krok sušicího cyklu (cyklus ochlazování) už probíhá bez ohřívání, aby se zajistilo, že předměty zůstanou v teplotě, která je nepoškodí.
- Aviváže či podobné produkty používejte podle pokynů na aviváži.
- Spodní prádlo s obsahem kovových výztuží nevkládejte do sušičky. Může dojít k poškození sušičky, pokud se během sušení uvolní kovové výztuhy.
- Zkontrolujte, zda v oděvech nejsou zapalovače, mince, kovové části, jehly, atd., než je vložíte.
- Pokud sušičku nepoužíváte nebo po vyjmutí prádla po dokončení procesu sušení, vypněte přístroj pomocí tlačítka Zapnout/vypnout. Pokud je tlačítko Zapnout/vypnout zapnuto (sušička je pod napětím), udržujte dvířka sušičky zavřená.

Určené použití

- Tento produkt byl vyroben pro domácí použití. Neměl by se používat pro jiné účely.
- Produkt používejte jen na sušení řádně označeného prádla.
- Ve výrobku sušte jen ty předměty, které jsou uvedeny v tomto návodu.
- Tento výrobek není určen pro použití osobami s tělesnými, smyslovými či duševními poruchami nebo nezkušenými a neškolenými osobami (včetně dětí), pokud nad nimi nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo která je k použití výrobku řádně vyškolí.

Bezpečnost dětí

- Elektrické spotřebiče jsou pro děti nebezpečné. Udržujte děti mimo dosah stroje, když je v provozu. Nedovolte jim

hrát si se strojem.

- Obalové materiály jsou pro děti nebezpečné. Skladujte obaly mimo dosah dětí nebo je zlikvidujte podle příslušných odpadových směrnic.
- Nedovolte dětem sedat/lézt na výrobek či do něj.
- Děti kontrolujte, aby si s spotřebičem nehrály.
- Zavřete vkladací dvířka, když opouštíte místo, kde je sušička instalována.

2 Instalace

Instalaci výrobku svěřte nejbližšímu autorizovanému servisu.

❗ Přípravu umístění a elektrickou instalaci výrobku zajišťuje zákazník na svou odpovědnost.

⚠ Instalaci a elektrické zapojení musí provést kvalifikovaný personál.

⚠ Před instalací zkontrolujte vizuálně, zda není výrobek jakkoli poškozen. Pokud je, nenechte jej instalovat. Poškozené výrobky znamenají bezpečnostní riziko.

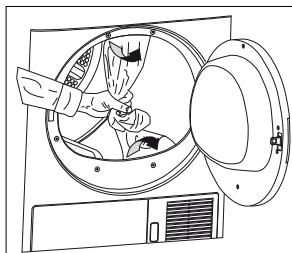
Vhodné umístění pro instalaci

- Spotřebič nainstalujte v prostředí, kde nehrozí zamrznutí, na rovné a stabilní místo.
 - Stroj používejte v dobře odvětrávaném bezprašném prostředí.
 - Neblokujte vzduchová vedení před a pod strojem materiály, jako jsou koberec s dlouhým vlasem a dřevěné pásy.
 - Neumísťujte spotřebič na koberec s dlouhým vlasem ani na podobné plochy.
 - Neinstalujte stroj za dveře se zámkem, posuvné dveře nebo dveře se závěsem, které by mohly do stroje narážet.
 - Jakmile je stroj instalován, měl by zůstat na stejném místě, kde byl připojen. Při instalaci produktu ověřte, zda se jeho zadní strana ničeho nedotýká (kohout, zásuvka, atd.) a dávejte také pozor na to, aby produkt byl instalován na místě, kde zůstane trvale.
 - Neumísťujte spotřebič na napájecí kabel.
- ⚠ Od ostatního nábytku nechte nejméně 1,5 cm odstup.

Demontáž přepravní bezpečnostní sestavy

⚠ Demontujte přepravní bezpečnostní sestavu, než výrobek poprvé použijete.

1. Otevřete dveře.
2. V bubnu je nylonová taška obsahující kus polystyrénu. Přidržte ji za oddíl označený XX.
3. Přitáhněte nylon k sobě a vyjměte přepravní bezpečnostní sestavu.



⚠ Zkontrolujte, zda je přepravní bezpečnostní sestava demontována (nylonové a polystyrénové části), než výrobek poprvé použijete. Nenechávejte v bubnu žádné předměty.

Instalace pod pracovní desku

- Speciální díl (číslo dílu: 297 360 0100) nahrazující horní okraj musí poskytnout a instalovat autorizovaný servis tak, aby bylo možno stroj použít pod deskou či ve skříni. Nikdy jej nepoužívejte bez horního okraje.
- Nechte nejméně 3 cm volného místa mezi bočními a zadními stěnami stroje a stěnami desky/skříňky, když instalujete stroj pod desku nebo do skříňky.

Montáž nad pračkou

- Pro použití na pračce je nutno použít propojovací zařízení. Držák (díln. č. 297 720 0100 bílá/297 720 0200 šedá) musí instalovat autorizovaný servisní pracovník.
- Postavte spotřebič na rovnou plochu. Pokud ji máte umístit na pračku, nezapomeňte, že přibližná hmotnost obou spotřebičů při zaplnění může dosáhnout až 180 kg. Podlaha musí unést hmotnost pračky!

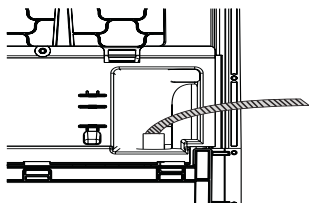
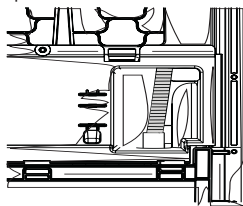
Připojení k odvodu vody:

U výrobků vybavených kondenzátorem se voda akumulovaná během sušicího cyklu shromažďuje ve vodní nádrži. Nahromaděnou vodu odčerpávejte po každém cyklu. Můžete nahromaděnou vodu přímo odeslat přes odčerpávací hadici dodávanou se spotřebičem, namísto pravidelného vylévání vody z vodní nádrže.

Připojování odčerpávací hadice;

1. Demontujte hadici od stroje tak, že zatáhnete za její konec. Na odepnutí hadice nepoužívejte žádné nástroje.
2. Připevněte zvláštní odčerpávací hadici dodávanou se strojem k upevnění hadice.
3. Konec odpadové hadice přímo připojte k odpadu nebo do vany. Upevnění musí být vždy velmi pevná u všech typů spojů. Pokud se hadice odpojí z umístění při zaplnění vodou, mohlo by dojít k zatopení vašeho domu.

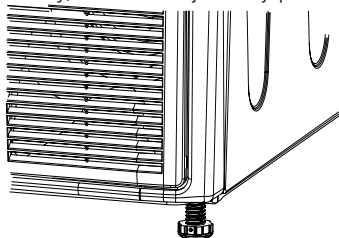
Důležité upozornění:



- Hadici upevněte do výšky maximálně 80 cm.
- Dávejte pozor, abyste hadici neskřípli a neohnuli.
- Konec hadice neohýbejte, nestoupejte na něj a neskládejte jej mezi odpadem a pračkou.

Upravování nožek

Má-li váš spotřebič fungovat tišeji a bez vibrací, musí stát rovně a vyváženě na nožkách. Vyrovnajte spotřebič pomocí nožek. Otočte nožky, dokud stroj nestojí pevně.



- ❗ Nikdy nevyšroubovávejte nastavitelné nožky z pouzder.

Elektrické zapojení

Připojte výrobek do uzemněné zásuvky chráněné pojistkou vhodné kapacity dle ustanovení tabulky s technickými parametry. Naše společnost nezodpovídá za škody vzniklé používáním přístroje na vedení bez uzemnění.

- Připojení by mělo splňovat místní předpisy.
- Pokud je hodnota pojistky v domě nižší než 16 A, požádejte kvalifikovaného elektrikáře o instalaci pojistky s 16 A.
- Zástrčka napájecího kabelu musí být snadno dosažitelná.
- Napětí a povolená ochrana pojistek jsou uvedeny v oddíle "Technické parametry".

- Stanovené napětí musí být shodné s napětím ve vaší síti.
- Propojení neprovádějte pomocí prodlužovacích kabelů nebo rozdvojek.
- Hlavní pojistka a spínače musí mít kontaktní vzdálenost nejméně 3 mm.

⚠ Poškozený napájecí kabel musí vyměnit kvalifikovaný elektrikář.

⚠ Spotřebič nesmíte používat, dokud není důkladně opraven! Hrozí riziko zásahu elektrickým proudem!

První použití

- Pro přípravu výrobku k použití, než přivoláte pracovníka autorizovaného servisu, ověřte, zda je vhodné jeho umístění a napájení. Pokud nejsou, přivolejte kvalifikovaného elektrikáře, aby provedl všechny nezbytné úpravy.
- Ověřte, zda jsou napájecí spojení produktu v souladu s pokyny z příslušných kapitol tohoto návodu.

Likvidace obalového materiálu

Obalové materiály jsou pro děti nebezpečné. Všechny obaly skladujte na bezpečném místě mimo dosah dětí. Obalové materiály vašeho spotřebiče jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Likvidujte je v souladu s pokyny pro recyklaci odpadových materiálů. Nelikvidujte jej společně s běžným domovním odpadem.

Přeprava přístroje

1. Odpojte přístroj ze sítě.
2. Odpojte vývod vody (pokud existuje) a připojení do komína.
3. Vypusťte vodu zbývající ve stroji, než stroj začnete přepravovat.

Likvidace starého spotřebiče

Spotřebič zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Informace o likvidaci stroje vám poskytne místní prodejce nebo středisko sběru tuhých odpadů ve vaší obci.

Než starý stroj zlikvidujete, odřízněte zástrčku napájecího kabelu a znemožněte použití zámku dveří, aby nedošlo k ohrožení dětí.

Tehnické parametry

CZ

Výška (nastavitelná)	84.6 cm
Šířka	59.5 cm
Hloubka	53 cm
Kapacita (max.)	7 kg
Hmotnost (čistá)	36 kg
Napětí	Viz typový štítek
Nominální příkon	
Kód modelu	

Typový štítek je umístěn za vkládacími dvířky.

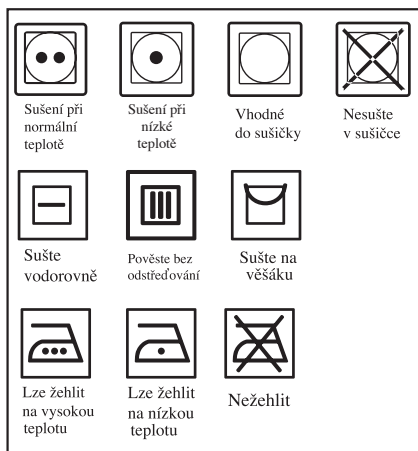
3 Počáteční přípravy na sušení

Postup pro úsporu energie:

- Ověřte, zda používáte produkt na plnou kapacitu, ale dávejte pozor, aby nedošlo k jejímu překročení.
- Při praní prádlo vyždímejte na nejvyšší možnou rychlost. Čas sušení se tak zkrátí a sníží se spotřeba energie.
- Dávejte pozor, abyste sušili stejné typy prádla společně.
- Dodržujte pokyny v návodu k použití při volbě programu.
- Dávejte pozor, aby byl v přední a zadní části dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu. Neblokujte mřížku na přední straně produktu.
- Neotevírejte dvířka přístroje během sušení, pokud to není nezbytné. Pokud už musíte otevřít dvířka, dávejte pozor, aby nebyla otevřená dlouho.
- Nepřidávejte nové (vlhké) prádlo během sušení.
- Prach a vlákna uvolněné z prádla do vzduchu během sušení se hromadí v "Prachovém filtru". Před nebo po každém sušení je nutno filtry vyčistit.
- U modelů s kondenzátorem je nutno pravidelně kondenzátor čistit, nejméně jednou měsíčně nebo po 30 cyklech.
- U modelů s odvětráváním dodržujte pokyny pro připojení ke komínu v návodu k použití a dávejte pozor na čištění komína.
- Větrejte v místnosti, kde je sušička umístěna.
- "Pro úsporu energie u modelů se světlem, pokud sušičku nepoužíváte, mějte dvířka zavřená, pokud je tlačítko Zapnout/vypnout stisknuto (sušička je pod napětím)."

Oděvy vhodné pro sušení v sušičce

- ❏ Vždy dodržujte pokyny na štítcích prádla. S touto sušičkou sušte jen oděvy s etiketou, jež uvádí vhodnost sušení v sušičce, zvolte vždy vhodný program.



Oděvy nevhodné pro sušení v sušičce

- Předměty s kovovými částmi, jako jsou spony pásků a kovové knoflíky, mohou poškodit pračku.
- Nevkládejte předměty, jako jsou vlněné, hedvábné oděvy a nylonové punčochy, jemné krajkové tkaniny, oděvy s kovovými doplňky a spací pytle.
- Oděvy z jemných a cenných tkanin i krajkové záclony by se mohly zmačkat. Nesušte je v sušičce!
- Nesušte předměty z hermetických tkanin, jako jsou polštáře a deky.
- Oděvy z pěny či gumy by se mohly deformovat.
- Nesušte oděvy obsahující gumu.
- Nesušte oděvy vystavené petroleji, oleji, hořlavým či výbušným činidlům, i když je předtím vyperete.
- Příliš mokré prádlo nebo prádlo, z něhož kape voda, nevkládejte do sušičky.
- Předměty čištěné nebo prané s benzínem/ palivovým olejem, suchými čistidly na prádlo a dalšími hořlavými či výbušnými materiály i předměty, které jsou znečištěny těmito materiály v zařízení nečistíte, neboť vydávají hořlavé či výbušné výpary.
- Nesušte předměty čištěné průmyslovými chemikáliemi.
- Nesušte nevyprané oděvy.
- Předměty znečištěné oleji na vaření, acetonem, lihem, palivovým olejem, benzínem, odstraňovačem skvrn, terpentýnem, parafínem a odstraňovači parafínu je nutno prát v teplé vodě s dostatečným množstvím čistidla, než je

vysušíte v sušičce.

- Oděvy či polštáře s gumovým lemováním (latexová pěna), čepice na koupání, voděvzdorné textilie, materiály s gumovou výztuhou a podložkami z gumové pěny v sušičce nesušte.
- Nepoužívejte aviváže nebo produkty proti statické elektřině, pokud k tomu nevyzývá výrobce aviváže nebo produktu.
- Nesušte spodní prádlo s kovovými výztuhami. Pokud se tyto kovové výztuhy uvolní a prasknou během sušení, poškodí sušičku.

Příprava prádla na sušení

- Zkontrolujte všechny kusy prádla, než je vložíte do přístroje, abyste zajistili, že v nich nejsou žádné zapalovače, mince, kovové předměty, jehly atd.
- Aviváže a podobné prostředky používejte v souladu s pokyny výrobce příslušných produktů.
- Všechny oděvy je třeba vyždímat na nejvyšší možné otáčky, které vaše pračka povoluje pro daný typ látky.
- Prádlo se může po praní zamotat. Než prádlo vložíte do sušičky, oddělte jednotlivé kusy.
- Roztřídte prádlo podle typu a tloušťky. Sušte dohromady stejný typ prádla. Např.: Jemné kuchyňské utěrky a ubrusy schnou rychleji než silné osušky.

Správná maximální zátěž



△ Dodržuje prosím pokyny v “Tabulce pro výběr programu”. Spusťte vždy program v souladu s maximální zátěží.

- ❗ Nedoporučujeme přidávat prádlo do spotřebiče přes úroveň uvedenou na obrázku. Při přetížení sušičky dojde ke snížení účinnosti sušení. Navíc může dojít k poškození vašeho spotřebiče i oděvů.
- ❗ Vložte své oděvy do bubnu volně, aby se nezapletly.
- ❗ Velké oděvy (např.: Prostěradla, povlečení,

velké ubrusy) se mohou smotat do koule.

Vypněte stroj 1-2krát během procesu sušení a oddělte smotané prádlo.

Uvedené hmotnosti jsou jen jako příklad.

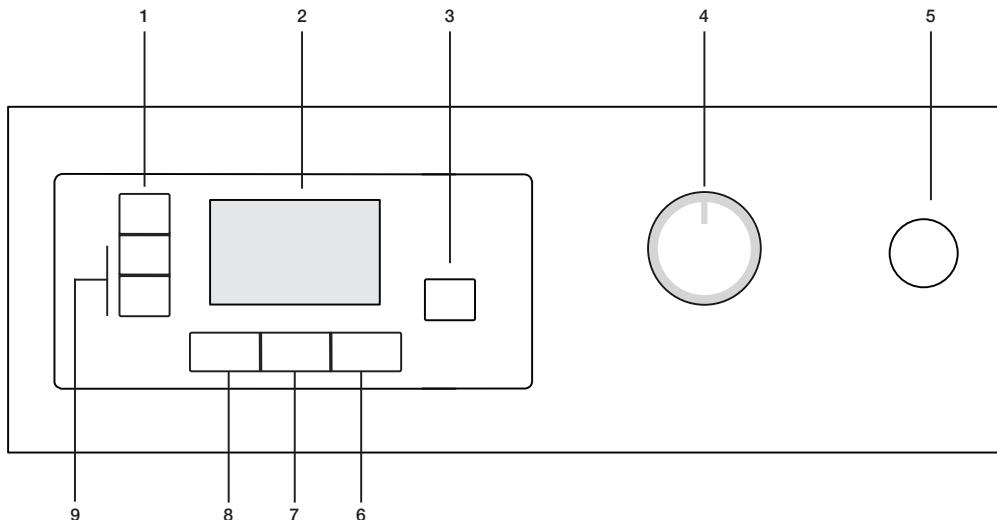
Domácí oděvy	Přibližná hmotnost (g)
Bavlněné povlečení (dvojitě)	1500
Bavlněné povlečení (jednoduché)	1000
Prostěradla (dvojitá)	500
Prostěradla (jednoduchá)	350
Velký ubrus	700
Malý ubrus	250
Ubrousky	100
Osuška	700
Ručník	350
Oděvy	Přibližná hmotnost (g)
Halenky	150
Bavlněné košile	300
Košile	200
Bavlněné šaty	500
Šaty	350
Džíny	700
Kapesníky (10 kusů)	100
Trička	125

Vkládání

- Otevřete dveře.
- Vložte prádlo volně do sušičky.
- Zatlačte na přední dvířka a tím je zavřete. Ujistěte se, že ve dveřích nejsou žádné kusy prádla zachycené.

4 Volba programu a ovládání vašeho přístroje

Kontrolní panel



1. Rychlost otáček ždímání*/Volba programu 1. Rychlost otáček ždímání*/Volba programu časovače

Rychlost ždímání prádla v pračce / Udává čas pro programy s časovačem.

2. Displej

Udává stav stroje.

3. Tlačítko start/pauza/storno

Používá se ke spuštění, pozastavení nebo zrušení programu.

4. Tlačítko výběru programu

Používá se k volbě programu.

5. Vypínač

Používá se k zapnutí a vypnutí přístroje.

6. Bez mačkání

Brání mačkání prádla po dokončení programu.

7. Míra usušení

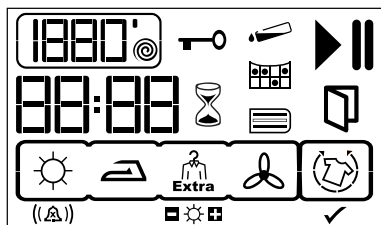
Slouží k nastavení požadované míry usušení.

8. Zrušit zvukovou výstrahu

Používá se ke zrušení akustické výstrahy na konci programu.

9. Tlačítko pro odložený start

Používá se k nastavení odloženého startu.



1880' ● Rychlost ždímání / Programy časovače *

▶ Symbol provozu

|| Symbol pozastavení

☞ Výstražný symbol plné nádrže s vodou

☞ Výstražný symbol čištění filtru

☞ Výstražný symbol čištění kondenzátoru

88:88 Ukazatel zbývající doby

* Rychlost ždímání slouží k přesnějšímu zobrazení zbývající doby.

Nemá vliv na výkon vašeho přístroje.

☞ Výstražný symbol dětského zámku

☞ Režim odloženého startu

☞ Výstražný symbol otevřených dveří

☞ Režim bez mačkání

☞ Hladina akustické výstrahy / zrušit akustickou výstrahu

☞ Stupeň sušení

☞ Aktivován režim bez mačkání

									
Bavlna	Syntetické	Express 35	Programy s časovačem	Ventilace	Bez mačkání	Na žehlení	Extra sušení	Suché na nošení	Suché na nošení Plus
									
Čištění filtru	Džíny	Košile	Zrušit zvukovou výstrahu	Vypínač	start/pauza/storno	Vodní nádrž	Dětský zámek	Denně	Míra usušení
									
Péče o děti	Sport	Ždímaní	Smíšené	Prodleva	Vlněné Příprava	Košík na vlnu	Sušení	Jemné	Závěrečné/ bez pomačkání

Příprava zařízení

1. Zapojte pračku do sítě.
 2. Vložte do spotřebiče prádlo.
 3. Stiskněte tlačítko hlavního spínače.
- i** Stisk tlačítka "Zapnout/Vypnout" nemusí znamenat, že program je započatý. Stiskněte tlačítko "Start/Pauza/Storno", program se spustí.

Volba programu

Zvolte vhodný program z tabulky níže, kde jsou uvedeny teploty pro sušení ve stupních. Tlačítkem volby programu zvolte požadovaný program.

Extra sušení	Sušení při vysoké teplotě jen pro bavlněné oděvy. Silné a vícevrstvé oděvy (např.: Ručníky, plátno, džíny) se suší tak, že nepotřebují před uložením do skříně vyžehlit.
Suché na nošení	Normální prádlo (např.: Ubrusy, spodní prádlo) se suší tak, že nepotřebují před uložením do skříně vyžehlit.
Na žehlení	Normální prádlo (např. košile, šaty) se vysuší pro žehlení.

- i** Další podrobnosti o programech naleznete v oddíle "Tabulka volby programu"

Hlavní programy

Podle typu textilu jsou dostupné následující hlavní programy.

•Bavlna

S tímto programem můžete sušit své odolnější oděvy. Sušení na vysokou teplotu. Doporučujeme používat pro bavlněné oděvy (například prostěradla, povlečení, spodní oděvy, atd.)

•Syntetické

S tímto programem můžete sušit své méně odolné oděvy. Suší při nižší teplotě ve srovnání s programem bavlna. Doporučuje se pro syntetické oděvy (košile, halenky, syntetické/ bavlněné směšové oděvy, atd.).

- i** V tomto spotřebiči nesušte záclony a krajky.

Zvláštní programy

Pro zvláštní případy jsou k dispozici i další programy:

- i** Další programy se mohou lišit podle modelu vaší pračky.

•Express 35

Tento program můžete použít k vysušení bavlny, která se ždíma při vysoké rychlosti ve vaší pračce. 2. Tento program vysuší 2 kg bavlněného prádla (2 trička / 5 košile) za 35 minut.

- i** Pro dosažení lepších výsledků programů sušičky musíte prát prádlo s vhodným programem a ždímat na doporučenou rychlost v pračce.

•Košile

Tento program suší košile citlivěji a méně je mačká, umožňuje tedy snadnější žehlení.

- i** Na konci programu mohou být košile nepatrně vlhké. Nedoporučujeme nechávat košile v sušičce.

•Džíny

Tento program můžete použít k vysušení

džínů, které se ždímají při vysoké rychlosti ve vaší pračce.

📌 Viz patřičná část tabulky programu.

•Smíšené

Slouží k sušení syntetických a bavlněných oděvů, které nepouštějí barvu. Používá se na prádlo, které je vhodné pro sušení.

•Sport

Slouží k sušení prádla ze syntetických, bavlněných či směsových tkanin s označením vhodnosti pro sušení.

•Vlněná příprava

Tuto funkci použijete k odvětrání a změkčení vlněného prádla, které lze prát v pračce.

Tuto funkci nepoužívejte k úplnému vysušení prádla. Vyjměte prádlo a provětrejte je bezprostředně po skončení programu.

•Denné

Tento program slouží k dennímu sušení bavlny a syntetiky, trvá 1 hodinu.

•Péče o děti

Tento program je určen pro dětské oblečení, které jsou vhodné pro sušení v sušičce.

•Jemné

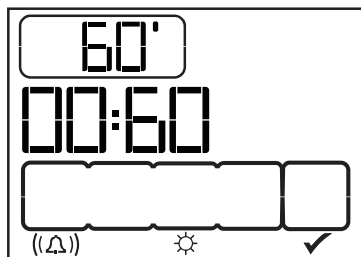
Při nižší teplotě můžete sušit velmi jemné oděvy, které lze sušit, nebo prádlo, u něhož se doporučuje praní v ruce.

📌 Doporučujeme používat sáček na oděvy, aby nedošlo k pomačkání či poškození některých jemných oděvů. Vyjměte své oděvy okamžitě ze sušičky a pověste je po skončení programu tak, aby nedošlo k jejich zmačkání.

•Ventilace

Jen ventilace probíhá 10 T minut bez foukání horkého vzduchu. Můžete nechat provětrat své oděvy, které byly delší dobu v uzavřeném prostředí, tímto programem odstraníte nepříjemný pach z nich.

•Programy s časovačem

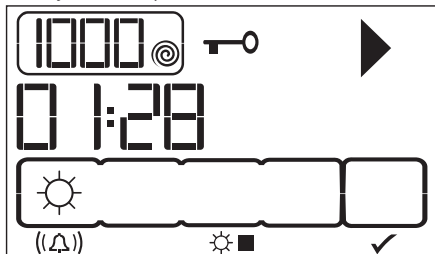


Můžete zvolit některý z programů s časovačem na 10 min, 20 min, 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. and 160 min. pro dosažení požadovaného konečného usušení při nízké teplotě. Program suší ve zvolené době bez ohledu na teplotu sušení.

Zobrazení času

Na displeji se zobrazuje doba zbývajících pro dokončení programu, zatímco program běží. Čas se zobrazuje v hodinách a minutách jako "02:30:00". Příklad obrázku na displeji udává sušičku, když je zapnutá a je zapnutý dětský zámek.

📌 Trvání programu se může lišit od hodnot v tabulce spotřeby podle změn tvrdosti vody a teploty, okolní teploty, typu a množství prádla, volby pomocných funkcí a změn ve zdrojovém napětí...



Tabulka volby programů a spotřeby

Tabulka programu

CZ

Programy		Zátěž (kg)	Rychlost otáček v pračce (ot/min)	Přibližné množství zbývajících vlhkosti	Doba sušení (minuty)
Bavlna / Barevné					
	Extra sušení	7	1000	% 60	118
	Suché na nošení	7	1000	% 60	109
	Na žehlení	7	1000	% 60	90
Express 35		2	1400	%50	35
Košíle		1.5	1000	%50	40
Džíny		4	1000	%50	80
Jemné		1.75	800	%40	40
Smíšené		4	1000	%60	83
Sport		4	1000	%60	90
Vlněné Příprava		1.5	600	%50	6
Denně		4	1400	%50	59
Péče o děti		3	1200-1000	%60	65
Syntetické					
	Suché na nošení	3.5	800	% 40	45
Hodnoty spotřeby energií					
Programy		Zátěž (kg)	Rychlost otáček v pračce (ot/min)	Přibližné množství zbývajících vlhkosti	Hodnota spotřeby energie v kWh
Bavlna k uložení*		7	1000	% 60	3.92
Bavlna k žehlení		7	1000	% 60	3.25
Konfekce ze syntetiky		3.5	800	% 40	1.42

* : Standardní program energetické spotřeby (EN 61121:2005)

Všechny hodnoty uvedené v tabulce byly stanoveny podle normy EN 61121:2005. Tyto hodnoty se mohou lišit od tabulky podle typu prádla, rychlosti ždímání, podmínek okolí a výkyvů napětí.

** : Časy na displeji se mohou změnit podle času sušení.

Pomocné funkce Akustická výstraha



Zrušit audio
výstrahu



1. stupeň audio
výstrahy



2. stupeň audio
výstrahy



3. stupeň audio
výstrahy

Váš spotřebič vyše zvukovou výstrahu, když program dospěje na konec. Pokud nechcete slyšet tento signál nebo chcete změnit hlasitost, musíte stisknout tlačítko "Hlasitost". Pokud se na displeji zobrazí "x", nezve se žádný signál.

🔊 Můžete zvolit tuto funkci buď před začátkem programu, nebo po něm.

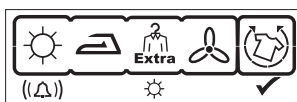
Stupeň sušení



Slouží k nastavení požadované míry usušení. Provede se další sušení v porovnání s výchozím nastavením, pokud se zobrazí značka „+“, a méně sušení se provede, když se zobrazí značka „-“. Délka trvání programu se může změnit v závislosti na výběru.

⚠️ Tuto funkci je nutno zvolit před spuštěním programu.

Bez mačkání



2-hodinový program proti mačkání brání mačkání prádla a spustí se, pokud nevyjmete prádlo po skončení programu. Tento program otáčí prádlo v 600-sekundových intervalech, aby nedocházelo k pomačkání. Aktivujte stiskem tlačítka „Bez mačkání“. Program bez mačkání se aktivuje, ale program běží v programu prvního případu. Na druhém obrázku skončilo sušení a zahájil se první krok programu bez mačkání.

Změna kontrastu

Kontrast lze nastavit tak, aby symboly na displeji působily jasněji. Může být zvláště nezbytné změnit nastavení kontrastu displeje, když je sušička instalována nad pračkou.

Stiskněte a přidržte tlačítko Rychlost ždímání/

Čas na 3 sekundy.

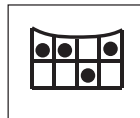
Když se na konci 3 sekund změní kontrast, všechny symboly na displeji budou vidět 3 sekundy tak, aby se označilo dokončení procesu.

Provedte stejný postup pro návrat na předchozí nastavení.

Ukazatele výstrahy

🔊 Ukazatele výstrahy se mohou lišit podle modelu vašeho spotřebiče.

Čištění filtru



Rozsvítí se výstražná kontrolka na znamení nutnosti vyčistit filtr po skončení programu.

🔊 Pokud trvale svítí symbol čištění filtru, viz "Navržená řešení problémů".

Vodní nádrž



Na konci programu nebo po zaplnění nádrže vodou se rozsvítí výstražný symbol. Stroj se zastaví, pokud se rozsvítí výstražný symbol, když je program spuštěn. Spotřebič znovu spustíte tak, že je nutné vylít vodu z nádrže. Stiskněte tlačítko "Start/Pauza/Storno" pro spuštění programu po vyprázdnění nádrže. Výstražný symbol zhasne a program se znovu spustí.

Čištění kondenzátoru



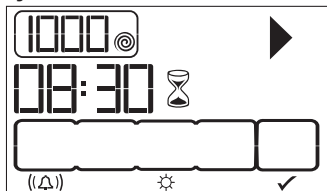
Výstražný symbol se rozsvítí v určitých intervalech, což znamená, že kondenzátor je třeba vyčistit.

Otevřít dveře



Rozsvítí se symbol otevření dveří sušičky.

Odložený start



S pomocí funkce „Odložený start“ můžete oddálit spuštění programu až o 24 hodin.

1. Otevřete dvířka a vložte další prádlo.
2. Nastavte program sušení, rychlost otáček a podle potřeby navolte pomocné funkce.
3. Stiskem tlačítek „Odložený start“ „+“ a „-“ nastavíte požadované oddálení startu. Symbol odloženého startu začne blikat.
4. Stiskněte tlačítko „Start/Zrušit/Pauza“. Pak začne odpočítávání k okamžiku spuštění. Rozsvítí se symbol odložení startu. Rozsvítí se symbol startu.

Symbol „:“ uprostřed zobrazovaného času přestane blikat.

Během odpočítávání lze vložit nebo vyjmout další prádlo. Na konci procesu odpočítávání odložení startu zhasne symbol odloženého startu, spustí se proces sušení a zobrazí se délka trvání programu. Čas na displeji je celková doba normálního sušení a čas prodlevy.

Odložený start se spustí stiskem tlačítka start/pauza/storno dle obrázku.

Změna doby pro odložený start

Pokud chcete změnit čas během odpočítávání:

1. Program stornujete tak, že na 3 sekundy stisknete tlačítko „Start/Pauza/Storno“. Funkce odložení startu se musí znovu nastavit na požadovanou dobu.
2. Stiskem tlačítek „Odložený start“ „+“ a „-“ nastavíte požadované oddálení startu.
3. Stiskněte tlačítko „Start/Zrušit/Pauza“. Rozsvítí se symbol odložení startu. Symbol pauzy zhasne. Rozsvítí se symbol startu.
4. Symbol „:“ uprostřed zobrazovaného času přestane blikat.

Stornování odloženého startu

Pokud chcete stornovat odpočítávání zpožděného spuštění a spustit program okamžitě:

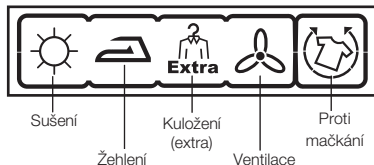
1. Program stornujete tak, že na 3 sekundy stisknete tlačítko „Start/Pauza/Storno“.
2. Stiskněte tlačítko „Start/Pauza/Storno“, program se spustí.

Spouštění programu

1. Stiskněte tlačítko „Start/Pauza/Storno“, program se spustí.
2. Tlačítko „Start/Pauza“ se rozsvítí na

znamení, že program se spustil, a „:“ symbol mezi zbývajícím dobou bude nadále blikat.

Postup programu



Postup běžícího programu se zobrazí pomocí čísel symbolů na displeji.

Na začátku každého kroku programu se rozsvítí příslušný symbol v řadě symbolů a na konci programu tedy svítí všechny symboly. Symbol, který svítí na pravé straně řady symbolů, udává krok, který právě probíhá.

„Sušení“:

- Rozsvítí se ve všech programech kromě sušení a větrání

„Sušení k žehlení“:

- Začne svítit, když stupeň usušení dosáhne kroku „na žehlení“, a zůstane svítit až do dalšího kroku.

„Sušení k uložení“:

Začne svítit, když stupeň usušení dosáhne kroku „sušení k uložení“, a zůstane svítit až do dalšího kroku.

„Extra sušení k uložení“:

Začne svítit, když krok sušení dospěje do fáze „extra sušení k uložení“.

„Ventilace“:

- Svítí na konci programu.

I Ikona proti mačkání se rozsvítí na konci programu, je-li aktivní funkce bez mačkání.

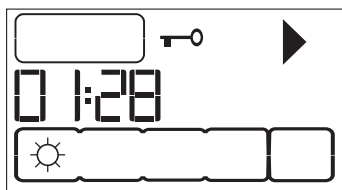
Změna programu po jeho spuštění

Tuto funkci použijte k sušení prádla na jiný program, jakmile již je váš spotřebič spuštěn. Například:

Stiskněte a přidržte tlačítko „Start/Pauza/Storno“ asi na 3 sekundy pro „Stornování“ programu a zvolte program „Extra sušení“ namísto programu „Sušení k žehlení“. Program „Extra sušení“ zvolíte otočením programového tlačítka.

Stiskněte tlačítko „Start/Pauza/Storno“, program se spustí.

I Program, který nejprve zvolíte, bude pokračovat, i když tlačítko výběru programu otočíte na pozici jiného programu, když je přístroj v provozu. Chcete-li změnit program sušení, musíte aktuální program stornovat. (viz. Zakončení stornováním programu)



Ukazatele rychlosti a funkcí zhasnou, když změníte pozici tlačítka volby programu, zatímco je přístroj v provozu (akustický signál, stupeň sušení a symboly bez mačkání). Aktuální program však pokračuje. Pokud otočíte tlačítko volby programu zpět na aktuální program, symboly těchto ukazatelů se znovu rozsvítí.

Přidávání/odebírání prádla v pohotovostním režimu

Přidání nebo odebrání prádla po spuštění programu:

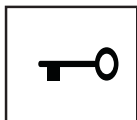
1. Stiskněte tlačítko "Start/Pauza/Storno" pro přepnutí sušičky do režimu „Pozastavení“. Sušení se vypne.
 2. Otevřete dveře v poloze "Pauza" a zase je zavřete pro přidání nebo vyjmutí prádla.
 3. Stiskněte tlačítko "Start/Pauza/Storno", program se spustí.
- ❗ Prádlo přidané po spuštění procesu sušení může způsobit zamotání již vysušených oděvů s mokřými a výsledkem po skončení sušení bude mokré prádlo.
- ❗ Prádlo lze přidávat nebo vyjímát podle potřeby během procesu sušení, ale jelikož tento proces přeruší průběžné sušení, prodlouží se délka programu a zvýší se spotřeba. Je tedy doporučeno přidávat prádlo před zahájením programu sušení.

Dětský zámek

Pračka je vybavena dětským zámekem, který brání přerušení programu vlivem stisku tlačítek, když je program v chodu. Vkládací dvířka a všechna tlačítka kromě spínače na panelu se vypnou, jakmile aktivujete dětský zámek.

Pro aktivaci dětského zámku stiskněte současně tlačítka "Akustická výstraha" a "Bez mačkání" na 3 sekundy.

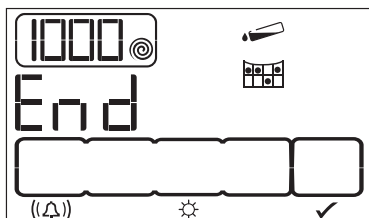
Pro spuštění nového programu po skončení programu nebo pro přerušení programu je nutné dětský zámek vypnout. Stiskněte stejná tlačítka znovu na 3 sekundy pro vypnutí dětského zámku.



- ❗ Symbol zámku se objeví na displeji, když je dětský zámek aktivní.

Zakončení stornováním programu

Program, který jste zvolili jako první, bude funkční, i když se změní pozice tlačítka volby programu, když je sušička v provozu. Nový program lze zvolit nebo spustit poté, co aktivujete „Program je stornován“, abyste mohli změnit program sušení. Stornování libovolného programu;



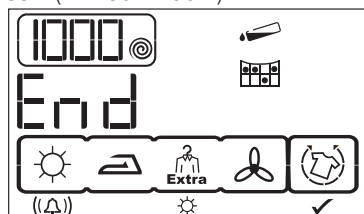
- Stiskněte tlačítko „Start/Zrušit/Pauza“ na 3 sekundy. Výstražné symboly "Čištění filtru" a "Vodní nádrž" se rozsvítí a na displeji se objeví "Konec" jako upozornění na konec tohoto období.
- ⚠ Vnitřek sušičky bude velice horký, když stornujete program, když je stroj v chodu, aktivujte program ventilace pro jeho ochlazení.
- ⚠ Pokud se změní poloha tlačítka volby programu po vypnutí sušičky, když je zapnutý jakýkoli program, ozve se zvuková výstraha, pokud není zrušen probíhající program (pokud nezvolíte "Zrušit zvukovou výstrahu"). Sušička nebude funkční, i když stisknete tlačítko "Start/Pauza", nepřepnete zpět na předchozí program. Chcete-li změnit program sušení, musíte aktuální program stornovat.

Konec programu

Výstražné symboly "Čištění filtru" a "Vodní nádrž" se rozsvítí a na displeji se objeví "Konec" jako upozornění na konec tohoto období. Dveře lze otevřít a sušička se připraví na druhý cyklus.

Stiskem vypínače sušičku vypnete.

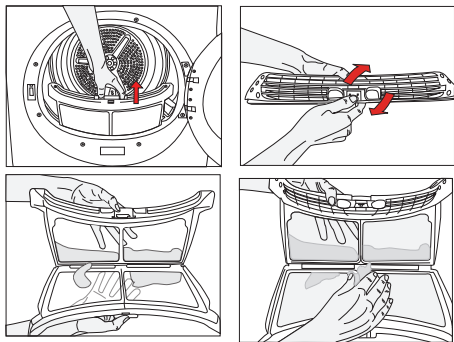
- ❗ 2-hodinový program proti mačkání brání mačkání prádla a spustí se, pokud nevyjmete prádlo po skončení programu.
- ❗ Filtr čistěte po každém sušení (viz čištění filtru).
- ❗ Vyprázdněte vodní nádrž po každém sušení (viz vodní nádrž).



5 Údržba a čištění

Kazeta filtru / vnitřní povrch dveří

Prach a vlákna uvolněné z prádla do vzduchu během sušení se hromadí v "Kazetě filtru".

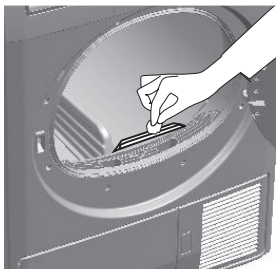


- ❗ Tato vlákna a prach se obvykle nahromadí během nošení a praní.
- ❗ Filtr a vnitřní plochy krytu vyčistíte vždy po každém sušení.
- ❗ Filtr a oblast filtru můžete vyčistit vysavačem.

Čištění filtru:

- 1. Otevřete dveře.
- 2. Vyměňte filtr krytu tak, že jej vytáhnete nahoru a filtr otevřete.
- 3. Vyčistěte prach, vlákna a nečistoty rukou nebo jemným hadříkem.
- 4. Zavřete filtr a vložte jej zpět na místo.
- ❗ Může dojít k ucpání povrchu poté, co přístroj nějakou dobu používáte; Pokud k tomu dojde, umyjte filtr vodou a vysušte jej, než jej znovu použijete.
- ❗ Vyčistěte celou vnitřní část krytu a těsnění dveří.

Senzor



Váš spotřebič obsahuje senzory vlhkosti, které zjišťují, zda je prádlo suché nebo ne.

Čištění snímače:

- 1. Otevřete vkladací dvířka sušičky.
- 2. Nechte spotřebič vychladnout, pokud

probíhalo sušení.

- 3. Očistěte kovové senzory měkkým hadříkem namočeným v octě a osušte je.

❗ Kovové senzory čistěte 4krát za rok.

⚠ Nepoužívejte rozpouštědla, čisticí prostředky nebo podobné látky při čištění, mohlo by dojít k požáru a výbuchu!

Vodní nádrž

Vlhkost mokrého prádla se odvádí z prádla a kondenzuje. Vodní nádrž vylijte po každém cyklu sušení nebo během sušení, pokud se rozsvítí kontrolka "Vodní nádrž".

❗ Vodu v nádrži můžete použít do parních žehliček či zvlhčovačů vzduchu.

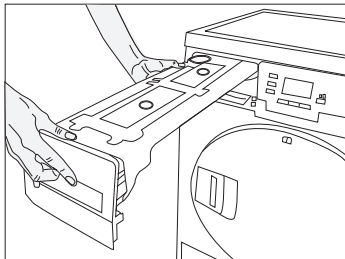
⚠ Kondenzovaná voda není pitná!

⚠ Nikdy nevýjímajte nádrž, když je program spuštěný!

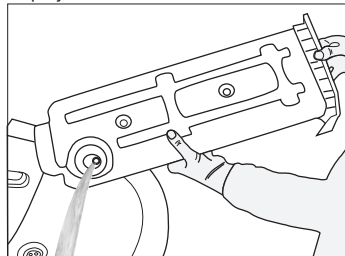
Pokud zapomenete vylít vodní nádrž, spotřebič se vypne během následujících cyklů, když se vodní nádrž zaplní a rozsvítí se kontrolka "Vodní nádrž". Dojde-li k tomu, stiskněte tlačítko "Start/Pauza/Storno" pro obnovení cyklu sušení po odčerpání vodní nádrže.

Vypouštění vodní nádrže:

- 1. Vytáhněte zásuvku a opatrně vyjměte nádrž na vodu



- 2. Odčerpejte vodu z nádrže



- 3. Pokud dojde k nahromadění nečistoty v přívodu nádrže, vyčistěte je tekoucí vodou.
- 4. Vraťte vodní nádrž zpět na místo.

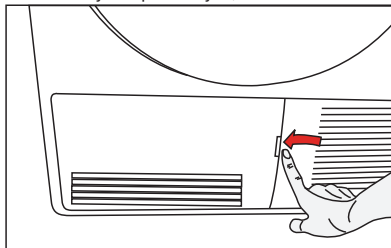
Kondenzátor

Horký a vlhký vzduch v kondenzátoru se ochlazuje chladným vzduchem z místnosti. Vlhký vzduch cirkulující ve vašem stroji se tak kondenzuje a pak odčerpává do nádrže.

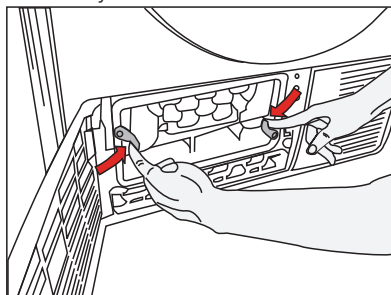
❶ Kondenzátor čistíte po každých 30 cyklech nebo jednou měsíčně.

Čištění kondenzátoru:

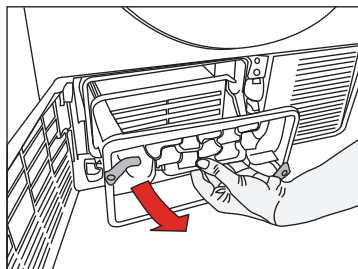
1. Pokud proběhl proces sušení, otevřete dvířka stroje a počkejte, až se ochladí.



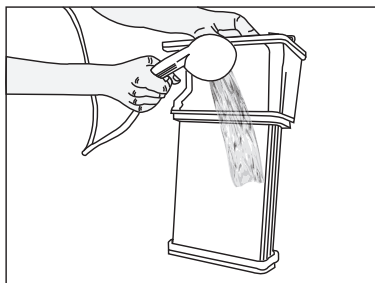
2. Odemkněte 2 zámký kondenzátoru po otevření krytu.



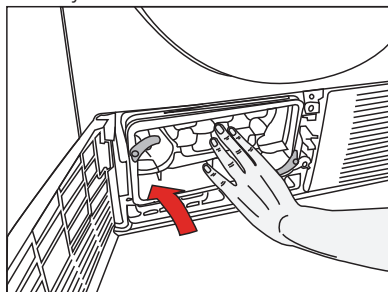
3. Vytáhněte kondenzátor.



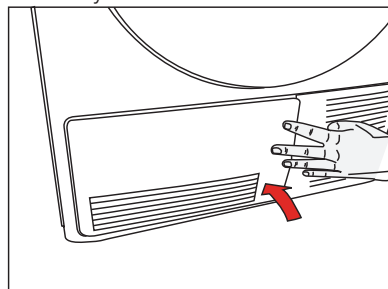
4. Kondenzátor vyčistěte tlakem vody sprchovou armaturou a počkejte, až oschne.



5. Umístěte kondenzátor na místo. Utáhněte oba zámký a ověřte, zda jsou pevně umístěny.



6. Zavřete kryt.



6 Navrhovaná řešení problémů

Proces sušení trvá moc dlouho
Možná jsou zanesené mřížky filtru. Propláchněte ve vodě.
Prádlo je mokré na konci sušení.
- Možná jsou zanesené mřížky filtru. Propláchněte ve vodě. - Nejspíš jste vložili příliš mnoho prádla. Nenaplňujte sušičku příliš.
Sušička se nezapíná nebo se nespustí program. Sušička se nezapne po nastavení.
- Možná není zapojen. Přesvědčte se, že je spotřebič zapojen. - Možná jsou otevřené dveře. Dále se ujistěte, že dvířka přístroje jsou řádně zavřená. - Možná není nastaven program nebo jste nestiskli tlačítko "Start/Pauza/Storno". Ujistěte se, že program je nastaven a není v režimu "Pauza". - Možná je aktivován "Dětský zámek". Vypněte dětský zámek.
Program je přerušen bez důvodu.
- Možná jsou otevřené dveře. Dále se ujistěte, že dvířka přístroje jsou řádně zavřená. - Možná je odpojena elektřina. Stiskněte tlačítko "Start/Pauza/Storno", program se spustí.
Prádlo se srazilo, je zplstnatělé nebo poškozené.
- Nepoužili jste program vhodný pro daný typ prádla. Sušte jen prádlo vhodné pro sušení v sušičce, zkontrolujte štítky na oděvech. - Zvolte program s vhodně nízkou teplotou pro typ prádla na sušení vašich oděvů.
Nesvítili osvětlení bubnu.
- Sušička možná není spuštěna spínačem. Přesvědčte se, že je sušička zapnutá. - Možná je prasklá žárovka. Požádejte autorizovaný servis o výměnu žárovky.
Bliká symbol „Závěrečné / Bez mačkání“:
2-hodinový program proti pomačkání bránící pomačkání prádla byl spuštěn. Vypněte sušičku a vyjměte prádlo.
Svítil symbol „Závěrečné / Bez mačkání“.
Program je na konci. Vypněte sušičku a vyjměte prádlo.
Z krytu vytéká voda.
Vyčistěte celý vnitřní prostor krytu a těsnění dveří.
Kryt se samovolně otevírá.
Zatlačte na něj, dokud neuslyšíte, že je zavřený.
Pro výrobky s kondenzátorem:
Svítil symbol "Vodní nádrž".
- Možná je plná nádrž. - Možná probíhá program proti mačkání. Odčerpejte vodu z nádrže.
Svítil symbol "Čištění filtru".
Možná není vyčištěn filtr. Vyčistěte filtr krytu.
Svítil symbol "Čištění kondenzátoru".
Možná není vyčištěn filtr zásuvky/kondenzátoru. Vyčistěte filtry v kondenzátoru/filtru zásuvky pod krytem.

⚠ Pokud závade přetrvává, kontaktujte autorizovaný servis.

Prije rada s uređajem, molimo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

Poštovani kupci,

Nadamo se da će Vam Vaš proizvod, proizveden u suvremenim postrojenjima i koji je prošao strogi postupak kontrole kvalitete, dati jako dobre rezultate.

Savjetujemo Vam da prvo pažljivo pročitate ovaj priručnik i sačuvate ga za ubuduće.

Ovaj korisnički priručnik će

- Vam pomoći da Vaš stroj koristite brzo i sigurno.
- Pročitajte Korisnički priručnik prije ugradnje i uključivanja Vašeg stroja.
- Posebno slijedite upute vezane za sigurnost.
- Čuvajte ovaj Korisnički priručnik na lako dostupnom mjestu za ubuduće.
- Molimo pročitajte sve dodatne dokumente koji su dostavljeni s ovim strojem.

Molimo imajte na umu da se ovaj Korisnički priručnik može odnositi i na nekoliko drugih modela.

Objašnjenje simbola

Kroz cijeli Korisnički priručnik, koristit će se sljedeći simboli:

 Važne sigurnosne informacije. Upozorenje o situacijama koje su opasne po život i imovinu.

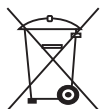
 Pažnja; upozorenje o naponu napajanja.

 Pažnja; upozorenje o opasnosti od požara.

 Pažnja; upozorenje o vrućim površinama.

 Pročitajte upute.

 Korisne informacije. Važne informacije ili korisni savjeti o uporabi.



Ovaj proizvod nosi oznaku selektivnog razvrstavanja za odbačene električke i elektroničke uređaje (WEEE).

To znači da se s proizvodom mora postupati prema Europskoj smjernici 2002/96/EC da bi se reciklirao ili rastavio da bi se smanjio njegov utjecaj na okoliš. Za dodatne informacije, molimo javite se vašim lokalnim ili regionalnim vlastima.

Elektronski uređaji koji nisu uključeni u ovaj proces selektivnog razvrstavanja su potencijalno opasni za okoliš i ljudsko zdravlje zbog prisutnosti štetnih tvari.

1 Važne sigurnosne informacije

Ovaj dio sadrži sigurnosne informacije koje će pomoći u zaštiti od opasnosti od ozljeda i oštećenja. Nepoštovanje ovih uputa će uzrokovati poništenje svih jamstava.

Opća sigurnost

- Nikada ne stavljajte uređaj na pod prekriven tepihom, inače nedostatak protoka zraka ispod uređaja može prouzročiti pregrijavanje električnih dijelova. To će uzrokovati probleme s Vašim uređajem.
- Ukoliko su strujni kabel ili utikač oštećeni, za popravku morate zvati Ovlašteni servis.
- Proizvod ne smije biti uključen tijekom instalacije, održavanja i popravaka. Takve radove uvijek treba vršiti tehnička služba. Proizvođač se neće smatrati odgovornim za oštećenja do kojih dođe uslijed postupaka koje vrše neovlaštene osobe.
- Spojite proizvod na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem odgovarajućeg kapaciteta kako je navedeno u tablici tehničkih specifikacija.
- Neka vaš uređaj radi na temperaturama između $+5^{\circ}\text{C}$ i $+35^{\circ}\text{C}$.
- Ne koristite električne uređaje u proizvodni.
- Ne spajajte izlaz zraka uređaja na otvore na dimnjaku koji se koriste za ispušne plinove uređaja koje rade s plinom ili drugim vrstama goriva.
- Morate osigurati dovoljno ventilacije da biste spriječili da se plinovi koji izlaze iz uređaja koji rade s drugim vrstama goriva, uključujući otvoreni plamen, nakupljaju u prostoriji zbog efekta vraćanja nazad.
- Uvijek čistite nakupine prije ili nakon svakog punjenja.
- Nikad ne radite s vašom sušilicom a da prethodno ne stavite filter za nakupine.
- Ne puštajte da se vlakna, prašina i prljavština nakupljaju oko ispušnog izlaza i susjednih područja.
- Utikač kabela mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Ne koristite produžne kabele, višestruke utikače ili adaptere da biste spojili sušilicu na napajanje da biste smanjili opasnost od električnog udara.
- Ne radite bilo kakve izmjene na utikaču dostavljenom s proizvodom. Ako nije kompatibilan s utičnicom, neka kvalificirani električar promijeni utičnicu odgovarajućom.
- Predmeti koji se čiste ili peru benzinom/gorivom, otapalima za kemijsko čišćenje i drugim zapaljivim ili eksplozivnim materijalima kao i oni koji su isprljani ili pošpricani takvim materijalima se ne smiju sušiti u proizvodu jer ispuštaju zapaljivu ili eksplozivnu paru.
- Nemojte u sušilici sušiti predmete čišćene industrijskim kemikalijama.
- Ne sušite neoprane predmete u sušilici.
- Predmeti isprljani uljem za kuhanje, acetonom, alkoholom, gorivom, kerozinom, sredstvima za uklanjanje mrlja, terpentinom, parafinom i sredstvima za uklanjanje parafina se moraju oprati u toploj vodi s puno deterdženta prije nego se osuše u sušilici.
- Odjeća ili jastuci punjeni gumenom pjnom (pjena od lateksa), kape za tuširanje, tkanine otporne na vodu, materijali s gumenim pojačanjima i jastučićima od pjene se ne smiju sušiti u sušilici.
- Ne koristite omekšivače tkanina ili antistatičke proizvode osim ako to ne preporučuje proizvođač omekšivača ili proizvoda.
- Ovaj uređaj mora biti uzemljen. Instalacija uzemljenja smanjuje rizik od električnog udara otvaranjem staze s niskim otporom za protok električne energije u slučaju greške u radu ili kvara. Kabel napajanja proizvoda je opremljen vodičem i uzemljenim utikačem koji omogućava uzemljenje proizvoda. Ovaj utikač mora biti pravilno instaliran i umetnut u utičnicu koja je uzemljena u skladu s lokalnim zakonima i pravilima.
- Ne instalirajte proizvod iza vrata s bravom, kliznih vrata ili vrata sa šarkama pored šarki sušilice.
- Ne montirajte i ne ostavljajte ovaj proizvod na mjestima gdje će biti izložen vanjskim uvjetima.
- Ne dirajte kontrolne tipke.
- Ne vršite bilo kakve popravke ili postupke zamjene dijelova na proizvodu čak i ako znate i možete ih obaviti osim ako to nije jasno navedeno u uputama za rad ili je to objavljeno u korisničkom priručniku.
- Unutrašnjost i ispušni dio proizvoda mora povremeno očistiti kvalificirano osoblje servisa.
- Pogrešno spajanje vodiča za uzemljenje proizvoda može uzrokovati električni udar. Ako imate bilo kakve sumnje o spajanju uzemljenja, neka to provjeri kvalificirani električar, serviser ili osoblje servisa.
- Ne posežite u uređaj dok se bubanj kreće.
- Isključite perilicu kad se ne koristi.
- Nikada nemojte prati aparat vodom! Postoji opasnost od strujnog udara! Uvijek isključujte iz struje prije čišćenja.

- Nikada nemojte dirati utikač mokrim rukama. Nikada nemojte isključivati tako da povlačite za kabel, uvijek povlačite tako da vučete samo za utikač. Ne uključujte stroj ako su kabel ili utikač oštećeni!
- Nikada ne pokušavajte sami popraviti uređaj, inače ćete svoj život i život drugih ljudi dovesti u opasnost.
- Za kvarove koji se ne mogu popraviti prateći informacije dane u sigurnosnim uputama:
Isključite uređaj, isključite ga iz struje, zatvorite pipu za vodu i javite se ovlaštenom servisu.
- Ne isključujte sušilicu prije nego što ciklus dođe do kraja osim ako ne budete brzo izvadili svo rublje iz sušilice da biste ga raširili i raspršili toplinu.
- Uklonite vrata odjeljka za sušenje prije stavljanja uređaja izvan pogona ili odlaganja uređaja.
- Do zadnjeg koraka ciklusa sušenja (ciklus hlađenja) dolazi bez primjene topline da bi se osiguralo da se predmeti ostavljaju na toplini koja im neće štetiti.
- Omekšivači tkanina i slični proizvodi se trebaju koristiti prema uputama omekšivača tkanina.
- Donje rublje koje sadrži metalna pojačanja se ne smije stavljati u sušilicu. Ako se tijekom sušenja metalna pojačanja oslobode, može doći do oštećenja sušilice.
- Provjerite svu odjeću za zaboravljene upaljače, novčiće, metalne dijelove, igle itd. prije punjenja.
- U vrijeme kad se vaša sušilica ne koristi ili kad se rublje izvadi nakon dovršetka postupka sušenja, isključite pomoću tipke za uključivanje/isključivanje. " U slučajevima kad je tipka za uključivanje/isključivanje uključena (kad je sušilica pod naponom), držite vrata sušilice zatvorenima.

Namjeravana uporaba

- Ovaj proizvod je napravljen samo za uporabu u kućanstvu.. Ne smije se koristiti u druge svrhe.
- Koristite proizvod samo za sušenje rublja koje je tako označeno.
- U uređaju sušite samo one predmete koji su navedeni u ovom korisničkom priručniku.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za uporabu od strane osoba s tjelesnim, osjetilnim ili metalnim nedostacima te neobrazovanih ili neiskusnih osoba (uključujući djecu) osim ako nisu pod nadzorom osobe koja će biti odgovorna za njihovu sigurnost ili će ih uputiti o pravilnoj uporabi uređaja.

Sigurnost djece

- Električni uređaji su opasni za djecu. Držite djecu podalje od perilice kad radi. Ne dajte

im da diraju perilicu.

- Materijali za pakiranje su opasni za djecu. Držite materijale pakiranja dalje od doseg djece ili ih odložite sortiranjem prema uputama o sortiranju smeća.
- Ne dopuštajte djeci da sjede ili da se penju ili ulaze u uređaj.
- Djeca se trebaju nadzirati da bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
- Zatvorite vrata za rublje kad izlazite iz prostora gdje se uređaj nalazi

2 INSTALACIJA

Za instalaciju vašeg proizvoda, javite se najbližem ovlaštenom serviseru.

i Priprema lokacije i elektroinstalacija proizvoda je odgovornost kupca.

⚠ Ugradnju i elektroinstalaciju mora izvršiti kvalificirana osoba.

⚠ Prije instalacije, pregledajte ima li proizvod bilo kakvih vidljivih oštećenja. Ako ima, nemojte ga instalirati. Oštećeni proizvodi će uzrokovati opasnost za vašu sigurnost.

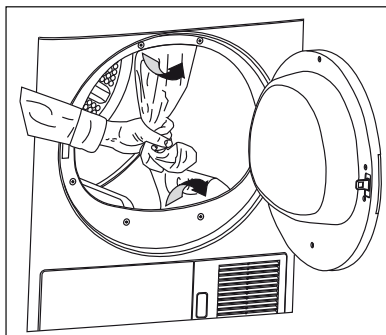
Odgovarajuće mjesto za postavljanje

- Postavite proizvod u okruženju u kojem nema opasnosti od zamrzavanja i da je u stabilnom i ravnom položaju.
- Radite s vašim proizvodom u okolini koja je dobro ventilirana i nema prašine.
- Ne blokirajte izlaze zraka ispred i ispod proizvoda materijalima kao što su dugi sagovi i drveni podlošci.
- Ne stavljajte svoj proizvod na sag ili slične površine.
- Ne postavljajte uređaj iza vrata s bravom, kliznih vrata ili vratima sa šarkama koje mogu udariti proizvod.
- Kad postavite proizvod, treba ostati na istom mjestu gdje je povezan. Kod ugradnje proizvoda, pazite da stražnja strana ne dodiruje nešto (pipu, utičnicu, itd.) i također pazite da postavite proizvod na mjesto gdje će stalno stajati.
- ⚠** Ne stavljajte uređaj na strujni kabel.
- Držite udaljenost od najmanje 1.5 cm prema zidovima i drugom namještaju.

Uklanjanje sigurnosnog sklopa za transport

⚠ Uklonite sigurnosni sklop za transport prije prve uporabe proizvoda.

1. Otvaranje vrata za punjenje.
2. U bubnju se nalazi najlonska vrećica koja sadrži komad stiropora. Držite je s dijela označenog s XX.
3. Povucite najlon prema sebi i uklonite sigurnosni sklop za transport.



⚠ Pazite da ukonite sigurnosni sklop (najlon + komade stiropora) za transport prije prve uporabe proizvoda. Ne ostavljajte bilo kakve predmete unutar bubnja.

Instalacija ispod radne površine

- Posebni dio (dio br. 297 360 0100) koji zamjenjuje gornji dio mora dobiti i postaviti ovlaštenu osobu da bi se uređaj koristio ispod pulta ili u ormaru. Nikada ne smije raditi bez gornjeg dijela.
- Ostavite prostor od najmanje 3 cm između bočnih i stražnjih stijenki proizvoda i stijenki pulta/ormara kad instalirate proizvod ispod pulta ili u ormaru.

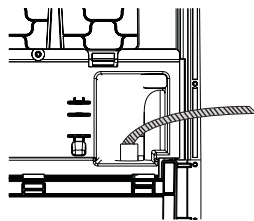
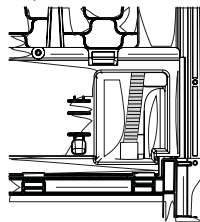
Montaža iznad perilice

- Kod instalacije iznad perilice, između dva stroja se treba postaviti uređaj za montažu. Podupirač (dio br. 297 720 0100 bijeli/297 720 0200 sivi) mora montirati ovlaštenu osobu.
- Stavite proizvod na čvrsti pod. Ako se stavi na perilicu, približna masa oba stroja može dosegnuti 180 kg kad su puni. Pod zato mora biti u stanju nositi teret na sebi!

Spajanje na odvod vode;

kod proizvoda opremljenih jedinicom kondenzatora, voda koja se nakuplja tijekom ciklusa sušenja se sakuplja u spremniku za vodu. Trebate odliti nakupljenu vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

Akumuliranu vodu možete direktno odliti kroz crijevo za vodu dostavljeno s proizvodom umjesto povremenog odlijevanja vode sakupljene u spremniku za vodu.



Spajanje crijeva za odlijevanje vode:

1. Izvucite crijevo van da biste ga uklonili iz proizvoda. Ne koristite bilo kakve alate za uklanjanje crijeva. Spojite adapter za crijevo za odljev na kraj ovog crijeva.
2. Spojite posebno crijevo za odljev dostavljeno s proizvodom na fitting adaptera crijeva.
3. Spojite kraj crijeva direktno na odljev za otpadnu vodu ili na umivaonik. Fiting mora uvijek biti osiguran u svakoj vrsti povezivanja. Ako crijevo ispadne izvan kućišta, u vašoj kući može nastati poplava.

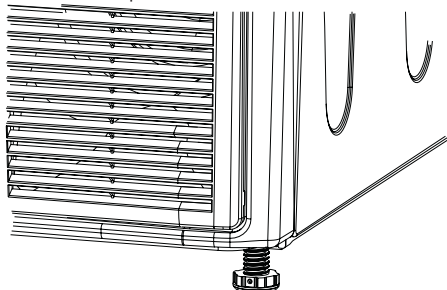
Važno:

- Crijevo se mora spojiti na maksimalnu visinu od 80 cm.
- Pazite da crijevo nije priklješteno ili presavijeno.
- Kraj crijeva ne smije biti presavijen, ne smije se stajati na njega i ne smije biti preklapljen između odljeva i proizvoda.

Prilagođavanje nogu

Da biste osigurali da rad vašeg uređaja bude tih i bez vibracija, mora stajati ravno i u ravnoteži na svojim nogama.

- i** Otpustite nožicu rukom. Podešavajte nogu dok vaš proizvod ne bude stajao ravno i čvrsto na podu.



Elektroinstalacija

Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem odgovarajućeg kapaciteta kako je navedeno u tablici tehničkih specifikacija. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih može doći kad se uređaj koristi na vodu bez uzemljenja.

- Spajanje treba biti u skladu s nacionalnim odredbama.
- Ako je trenutna vrijednost osigurača ili prekidača u kućištu manja od 16 Ampera, neka kvalificirani električar ugradi osigurač od 16 Ampera.
- Utikač kabela napajanja mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Napon i dozvoljena zaštita osiguračem su naznačeni u dijelu "Tehničke specifikacije".
- Naznačeni napon mora biti jednak naponu Vaše struje.

- Ne spajajte preko produžnih kabela ili višestrukih utičnica.
 - Glavni osigurač i sklopke moraju imati minimalnu udaljenost od 3 mm.
- ⚠** Oštećeni strujni kabel mora zamijeniti ovlašteni električar.
- Ako je proizvod u kvaru, s njim se ne smije raditi dok se ne popravi! Postoji opasnost od strujnog udara!

Prva uporaba

- Da bi proizvod bio spreman za rad, prije zvanja ovlaštenog servisera pazite da su lokacija i instalacije napajanja odgovarajuće. ako nisu, neka ovlašteni električar provjeri potrebne preinake.
- Pazite da su spojevi napajanja proizvoda u skladu s uputama danim u odgovarajućim poglavljima ovog korisničkog priručnika.

Odlaganje materijala za pakiranje

Materijali za pakiranje su opasni za djecu. Držite materijale pakiranja na sigurnom mjestu podalje od dosega djece. Materijali za pakiranje vašeg proizvoda su proizvedeni od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite ih na odgovarajući način i sortirajte u skladu s uputama o reciklaži otpada. Ne odložite ih s uobičajenim otpadom iz kućanstva.

Transport uređaja

1. Isključite uređaj iz napajanja.
2. Uklonite otpadnu vodu (ako postoji) i spojeve na dimnjak.
3. Prije transporta, do kraja odlijte vodu koja je ostala u uređaju.

Odlaganje starog uređaja

Odložite vaš stari uređaj na način na koji ne šteti okolišu.

Možete se javiti Vašem lokalnom komunalnom gospodarstvu ili otpadu u Vašoj općini da biste saznali kako odložiti Vaš aparat.

Prije odlaganja vašeg starog uređaja, odrežite utikač na kabelu i onemogućite bravu za zatvaranje vrata da bi se izbjegli opasni uvjeti za djecu.

Tehničke specifikacije

HR

Visina (prilagodljiva)	84.6 cm
Širina	59.5 cm
Dubina	53 cm
Kapacitet (max.)	7 kg
Masa (neto)	36 kg
Napon	Pogledajte tipsku pločicu
Označeni ulaz snage	
Šifra modela	

Tipska pločica se nalazi iza vrata za punjenje.

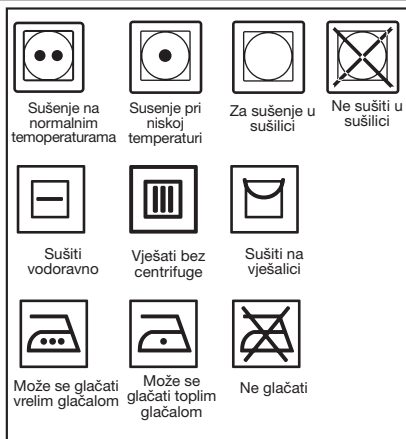
3 Početne pripreme za sušenje

Što treba uraditi za uštedu energije:

- Pazite da uređaj radi s punim kapacitetom, ali ga nemojte prelaziti.
- Kod pranja stavljajte rublje na najjaču moguću centrifugu. Tako se vrijeme sušenja skraćuje a potrošnja energije se smanjuje.
- Pazite da zajedno sušite istu vrstu rublja.
- Za odabir programa, slijedite upute u korisničkom priručniku.
- Pazite da ostane dovoljno mjesta na prednjoj i stražnjoj strani sušilice zbog cirkulacije zraka. Ne blokirajte rešetku na prednjem dijelu proizvoda.
- Ne otvarajte vrata uređaja tijekom sušenja osim ako nije prijeko potrebno. Ako svakako morate otvoriti vrata, pazite da ih ne držite otvorena dugo.
- Ne dodajte novo (mokro) rublje tijekom sušenja.
- Nakupine i vlakna otpuštena iz rublja u zrak tijekom ciklusa sušenja se sakupljaju u "Filtru za nakupine". Pazite da čistite filtre prije ili nakon svakog sušenja.
- Kod modela s kondenzatorom, pazite da redovito čistite kondenzator najmanje jednom mjesečno ili svakih 30 ciklusa sušenja.
- Kod modela s ventilacijom, slijedite upute za spajanje dimnjaka u korisničkom priručniku i pazite na čišćenje dimnjaka.
- Tijekom sušenja dobro prozračujte prostoriju gdje je smještena sušilica.
- Kod modela sa štednjom energije s lampicama, u vrijeme kad se sušilica ne koristi, držite vrata zatvorena ako je tipka za uključivanje/isključivanje pritisnuta (ako je sušilica pod naponom).

Rublje podesno za sušenje u stroju

- i** Uvijek slijedite upute na etiketama rublja. Sušite samo rublje koje ima etiketu koja označava da je ono podesno za sušenje u sušilici i pazite da odaberete odgovarajući program.



Rublje koje nije podesno za sušenje u stroju

- Rublje s metalnim dodacima kao što su kopče remena i metalna dugmad mogu oštetiti stroj.
- Ne sušite u sušilici predmete od vune, svilenu odjeću i najlonske čarape, osjetljive tkanine s čipkom, rublje s metalnim dodacima i predmete kao što su vreće za spavanje.
- Rublje napravljeno od osjetljivih i vrijednih tkanina, kao i zavjese od čipke, se može zgužvati. Ne sušite ih u sušilici!
- Ne sušite u sušilici predmete napravljene od hermetičkih vlakana kao što su jastuci i popluni.
- Rublje od pjene ili gume će se deformirati.
- U sušilici ne sušite rublje koje sadrži gumu.
- Ne sušite u sušilici rublje izlagano nafti, gorivu, zapaljivim ili eksplozivnim agensima čak i ako je prije toga oprano.
- Preterano mokro rublje ili rublje s kojeg kaplje voda se ne smije stavljati u sušilicu.
- Predmeti koji se čiste ili peru benzinom/gorivom, otapalima za kemijsko čišćenje i drugim zapaljivim ili eksplozivnim materijalima kao i oni koji su isprljani ili pošpricani takvim materijalima se ne smiju sušiti u proizvodu jer ispuštaju zapaljivu ili eksplozivnu paru.
- Nemojte u sušilici sušiti predmete čišćene industrijskim kemikalijama.
- U sušilici ne sušite neoprano rublje.
- Predmeti isprljani uljem za kuhanje, acetonom, alkoholom, gorivom, kerozinom, sredstvima za uklanjanje mrlja, terpentinom, parafinom i sredstvima za uklanjanje parafina se moraju oprati u toploj vodi s puno deterdženta prije nego se

osuše u sušilici.

- Odjeća ili jastuci punjeni gumenom pjenom (pjena od lateksa), kape za tuširanje, tkanine otporne na vodu, materijali s gumenim pojačanjima i jastučićima od pjene se ne smiju sušiti u sušilici.
- Ne koristite omekšivače tkanina ili antistatičke proizvode osim ako to ne preporučuje proizvođač omekšivača ili proizvoda.
- Ne sušite u sušilici donje rublje pojačano metalnim dijelovima. Ako se ta metalna pojačanja otpuste tijekom sušenja, oštetit će vašu sušilicu.

Priprema rublja za sušenje

- Provjerite sve predmete za pranje prije nego ih stavite u uređaj da biste bili sigurni da u njihovim džepovima ili bilo kojim dijelovima nema upaljača, kovanica, metalnih predmeta, igala, itd.
- Omekšivači tkanina i slični proizvodi se moraju koristiti u skladu s uputama proizvođača tog proizvoda.
- Svo rublje se mora oprati na najjačoj centrifugi koju vaš stroj dozvoljava za taj tip rublja.
- Rublje može biti zapetljano nakon pranja. Odvojite svoje rublje prije nego što ga stavite u sušilicu.
- Sortirajte vaše rublje prema vrsti i debljini. sušite istu vrstu rublja zajedno. Npr.: tanki kuhinjski ručnici i stolnjaci se suše brže od debelih kupaonskih ručnika.

Odgovarajući kapacitet punjenja



⚠ Pridržavajte se informacija iz "Tablice za izbor programa". Uvijek uključujte program u skladu s maksimalnim kapacitetom punjenja.

i Ne preporučuje se dodavanje rublja u uređaj više od razine prikazane na slici. Učinak sušenja će biti lošiji ako je stroj pretovaren. Nadalje, vaša sušilica i vaše rublje se mogu oštetiti.

i Stavite svoje rublje u bubanj labavo tako da

se ne zapetlja.

i Veliki predmeti (Npr.: plahte, navlake za poplun, veliki stolnjaci) se mogu nakupiti u gomilu. Zaustavite sušilicu 1-2 postupka sušenja da biste razdvojili nakupljeno rublje. Sljedeće mase su dane kao primjeri.

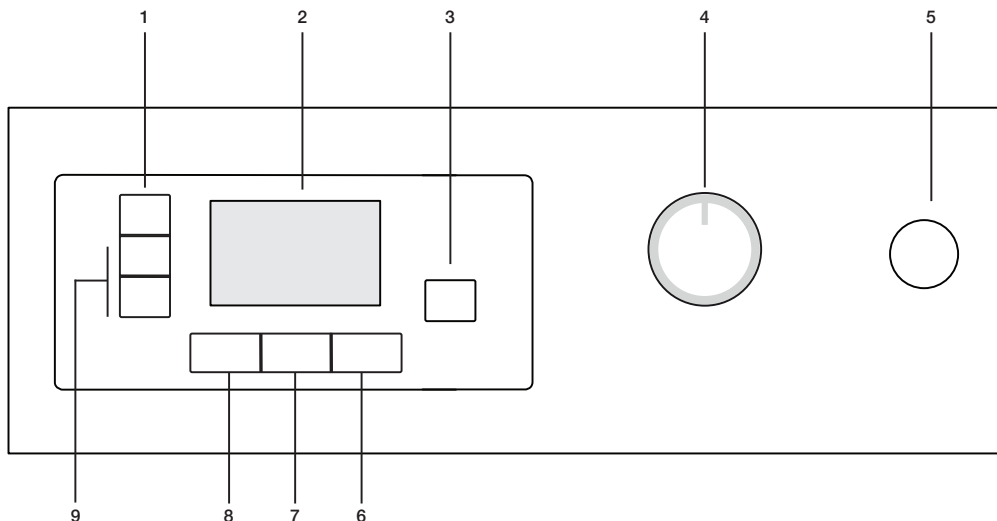
Kućanski predmeti	Približna masa (g)
Pamučni prekrivači (dvostruki)	1500
Pamučni prekrivači (jednostruki)	1000
Plahte (dvostruke)	500
Plahte (jednostruke)	350
Veliki stolnjaci	700
Mali stolnjaci	250
Čajni ubrusi	100
Kupaonski ručnici	700
Ručnici za ruke	350
Odjeća	Približna masa (g)
Bluze	150
Pamučne košulje	300
Košulje	200
Pamučne haljine	500
Haljine	350
Traperice	700
Rupčići (10 komada)	100
Majice	125

Punjenje

- Otvaranje vrata za punjenje.
- Stavljajte predmete u sušilicu tako da nisu nabijeni.
- Gurnite prednja vrata da biste ih zatvorili. Pazite da vrata ne zahvaćaju nijedan predmet.

4 Odabir programa i rad s Vašim aparatom

Upravljačka ploča



1. Brzina centrifuge perilice*/ Odabir programa programatora vremena

Brzina centrifuge koja se koristi za centrifugu rublja u perilici / označava vrijeme za programe s programatorom vremena.

2. Prikaz

Označava status stroja.

3. Gumb za početak/pauzu/opoziv

Koristi se za početak, pauziranje ili opoziv programa.

4. Gumb za odabir programa

Koristi se za odabir programa.

5. Tipka za uključivanje/isključivanje

Koristi se za uključivanje i isključivanje uređaja.

6. Protiv gužvanja

Sprječava gužvanje rublja kad uređaj bude gotov s programom.

7. Razina suhoće

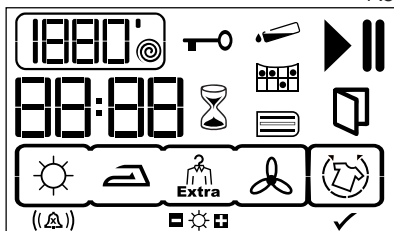
Koristi se za prilagođavanje potrebne razine suhoće.

8. Opoziv zvučnog upozorenja

Koristi se za opoziv zvučnog upozorenja koje se daje na kraju programa.

9. Tipke za odgodu vremena

Koristi se za postavljanje odgode vremena.



18:00 ● Brzina centrifugiranja / Programi s tajmerom *

▶ Simbol za stanje u radu

|| Simbol za stanku

☹ Simbol upozorenja za napunjen spremnik za vodu

☹ Simbol upozorenja za čišćenje filtera

☹ Simbol upozorenja za čišćenje kondenzatora

88:88 Pokazivač preostalog vremena

🔑 Simbol upozorenja za zaključavanje radi sigurnosti djece

⌚ Način rada s vremenskom odgodom

🚪 Simbol upozorenja za otvorena vrata

☹ Način rada za sprječavanje gužvanja

((A)) Glasnoća audio upozorenja / otkazivanje audio upozorenja

☼ Razina sušenja

✓ Aktiviran način rada za sprječavanja gužvanja

* Brzina centrifugiranja se koristi za precizniji prikaz preostalog vremena.

Ona nema utjecaja na učinak vaše perilice.

									
Pamuk	Sintetika	Ekspresno 35	Tajmer program	Ventilacija	Protiv gužvanja	Spremno za glačanje	Jako suho	Spremno za nošenje	Spremno za nošenje Plus
									
čišćenje filtra	Traperice	Košulje	Poništavanje zvučnog upozorenja	Gumb za uključivanje/isključivanje	Start/Pauza/Opoziv	Spremnik za vodu	Blokiranje za rukovanje djece	Svakodnevno	Razina suhoće
									
Briga za bebu	Sport	Centrifuga	Miješano	Tajmer program	Priprema vune	Košara za vunu	Sušenje	Osjetljivo	Završno / Protiv gužvanja

Priprema stroja

1. Uključite stroj u struju.
2. Stavite rublje u stroj.
3. Pritisnite gumb za "Uključivanje/isključivanje".

i Pritisak na tipku "Uključivanje/isključivanje" ne znači nužno da je program započeo. Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" da biste uključili program.

Odabir programa

Odlučite o odgovarajućem programu iz dolje navedene tablice koja sadrži temperature u stupnjevima. Odaberite željeni program tipkom za izbor programa.

Jako suho	Sušite na visokoj temperaturi samo za pamučno rublje. Debele i višeslojne tkanine (npr. ručnici, posteljina, traper) se suše na način da im ne treba glačanje prije stavljanja u ormar.
Spremno za nošenje	Normalno rublje (npr. stolnjaci, donje rublje) se suši na način da mu ne treba glačanje prije stavljanja u ladice.
Spremno za glačanje	Normalno rublje (npr. majice, haljine) se suše spremni za glačanje.

i Za dodatne informacije o programu, pogledajte „Tablicu za odabir programa“

Glavni programi

Ovisno o vrsti tekstila, dostupni su sljedeći glavni programi:

•Pamuk

Ovim programom možete prati izdržljivu odjeću.

Sušenje na visokoj temperaturi. Preporučuje se za uporabu za pamučne predmete (kao što su plahte, pokrivači popluna, donje rublje, itd.).

•Sintetika

Ovim programom možete prati manje izdržljivu odjeću. Suši se na nižoj temperaturi u usporedbi s programom pamuka. Preporučuje se za Vašu sintetičku odjeću (kao što su košulje, bluze, odjeća od sintetike/miješano s pamukom, itd.).

i Ne sušite zavjese i čipku u stroju.

Posebni programi

Za posebne slučajeve, postoje također i dodatni programi:

i Dodatni program se mogu razlikovati prema modelu vaše perilice.

•Ekspresno 35

Možete koristiti ovaj program za sušenje pamučnog rublja koji se okreće na velikoj brzini u Vašoj perilici. 2. Ovaj program suši 2 kg pamučnog rublja (2 košulje / 5 majice) za 35 minuta.

i Da biste dobili bolje rezultate vaše sušilice, Vaše rublje se treba prati na odgovarajućem programu i vrtjeti se na odgovarajućim brzinama centrifuge u Vašoj perilici.

•Košulje

Ovaj program suši košulje osjetljivije i manje ih gužva te tako pomaže kod lakšeg glačanja rublja.

i Na kraju programa može ostati malo vlage na vašim košuljama. Savjetujemo da ne ostavljate košulje u sušilici.

•Traperice

Možete koristiti ovaj program za rublja od traperica koji se okreće na velikoj brzini u Vašoj perilici.

i Provjerite odgovarajući dio tablice programa.

•Miješano

Koristi se za sušenje sintetičkog i pamučnog rublja koje ne otpušta boju. Koristi se za rublje koje je podesno za sušenje.

•Sport

Koristi se za sušenje rublja koje je napravljeno od sintetike, pamuka ili miješanih tkanina te ima etiketu koja označava da je podesno za sušenje.

•Priprema vune

Ovu funkciju možete koristiti za prozračivanje i omekšavanje vašeg vunenog rublja koje se može prati u perilici. Ne koristite ovu funkciju da biste osušili vaše rublje do kraja. Izvadite rublje i prozračite ga odmah nakon dovršetka programa

•Svakodnevno

Ovaj program se koristi za svakodnevno sušenje pamuka i sintetike i traje 1 sat.

•Briga za bebu

Ovaj se program koristi za dječju odjeću koja na svojoj etiketi ima odobrenje za sušenje u sušilici.

•Osjetljivo rublje

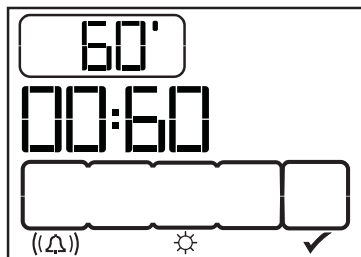
Možete sušiti na nižim temperaturama. Vaše jako osjetljivo rublje koje se može sušiti ili rublje za koje se preporučuje pranje na ruke.

i Preporučljivo je koristiti vreću za odjeću da bi se izbjeglo gužvanje ili oštećenje određene osjetljive odjeće i rublja. Odmah izvadite svoje rublje iz sušilice i objesite ga nakon dovršetka programa da bi se spriječilo gužvanje.

•Ventilacija

Samo ventilacija se obavlja 10 Tminuta bez puhanja toplog zraka. Možete prozračiti svoju odjeću koju ste čuvali zatvorenu dulje vrijeme zahvaljujući programu koji dezodorira neugodne mirise.

•Programi programatora vremena



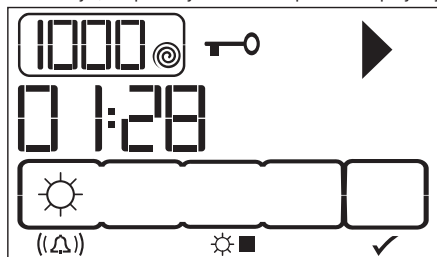
Možete odabrati jedan od programa tajmera od 10 min., 20 min., 40 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. i 160 min da biste postigli željenu razinu osušenosti na kraju na nižim temperaturama. Program se suši u odabrano vrijeme bez obzira na temperaturu sušenja.

Prikaz vremena

Zaslon pokazuje vrijeme koje je preostalo da

se program završi dok program traje. Vrijeme je prikazano u satima i minutama kao "02:30". Slika primjera zaslona prikazuje sušilicu dok radi a zaključavanje zbog djece je uključeno.

i Trajanje programa može se razlikovati od vrijednosti u tablici potrošnje ovisno o promjenama u tlaku vode, tvrdoći i temperature vode, temperaturi okoline, vrsti i količini rublja, odabranim pomoćnim funkcijama i promjenama napona napajanja.



Tablica odabira programa i potrošnje Tablica programa

HR

Programi		Kapacitet (kg)	Brzina centrifuge perlice (o/min)	Prosječna količina preostale vlažnosti	Vrijeme sušenja (minute)
Pamuk/obojeno					
	Jako suho	7	1000	% 60	118
	Spremno za nošenje	7	1000	% 60	109
	Spremno za glačanje	7	1000	% 60	90
Ekspresno 35		2	1400	%50	35
Košulja		1.5	1000	%50	40
Traperice		4	1000	%50	80
Osjetljivo		1.75	800	%40	40
Miješano		4	1000	%60	83
Sport		4	1000	%60	90
Priprema vune		1.5	600	%50	6
Svakodnevno		4	1400	%50	59
Briga za bebu		3	1200-1000	%60	65
Sintetika					
	Spremno za nošenje	3.5	800	% 40	45
Vrijednosti potrošnje energije					
Programi		Kapacitet (kg)	Brzina centrifuge perlice (o/min)	Prosječna količina preostale vlažnosti	Potrošnja energije kWh
Pamuk lan Spremno za nošenje*		7	1000	% 60	3.92
Pamuk Spremno za glačanje		7	1000	% 60	3.25
Sintetika spremna za nošenje		3.5	800	% 40	1.42

* : Standardni program energetske oznake (EN 61121:2005)

Sve vrijednosti navedene u tablici su postavljene prema standardu EN 61121:2005. Ove vrijednosti mogu biti različite od tablice prema vrsti rublja, brzini centrifuge rublja, uvjetima okoliša i promjenama napona.

** : Vrijeme na prikazu se može promijeniti ovisno o vremenu sušenja.

Pomoćne funkcije Zvučno upozorenje



Opoziv zvučnog upozorenja



Razina zvučnog upozorenja 1



Razina zvučnog upozorenja 2



Razina zvučnog upozorenja 3

Vaš stroj će poslati zvučno upozorenje kad program dođe do kraja. Ako ne želite čuti alarm ili želite promijeniti razinu glasnoće, morate pritisnuti tipku “razina glasnoće”. Kad se na zaslonu nalazi “x”, neće biti zvučnog upozorenja.

i Možete odabrati ovu funkciju ili prije ili nakon početka programa.

Razina sušenja



Koristi se za prilagođavanje potrebne razine suhoće. Više sušenja se obavi u usporedbi sa zadanim postavkama kad se pojavi znak “+” a manje sušenja se obavi kad se pojavi znak “-”. Trajanje programa se može promijeniti ovisno o odabiru.

⚠ Ova funkcija se mora odabrati prije početka programa.

Protiv gužvanja



2-satni program protiv gužvanja koji sprječava gužvanje rublja će biti uključen ako ne izvadite rublje kad program dođe do kraja. Ovaj program okreće rublje u intervalima od 600 sekundi da bi se spriječilo gužvanje. Za uključivanje, pritisnite tipku “protiv gužvanja”.

Funkcija protiv gužvanja se uključuje kad program radi na primjeru prve slike. Sušenje je gotovo a prvi korak funkcije protiv gužvanja je započeo na drugoj slici.

Promjena kontrasta

Kontrast se može prilagoditi da bi ikone na prikazu izgledale jasnije. Posebno može biti potrebno promijeniti postavke kontrasta na prikazu kad se sušilica postavi iznad perilice.

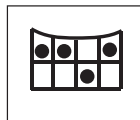
Pritisnite i držite tipku brzina/vrijeme 3 sekunde. Kad se kontrast promijeni po isteku 3 sekunde,

sve ikone na displeju će postati vidljive 3 sekunde da bi se označilo da je postupak gotov. Izvršite isti postupak da biste se vratili nazad na prethodnu postavku kontrasta.

Oznake upozorenja

i Oznake upozorenja se mogu razlikovati prema modelu vašeg uređaja.

Čišćenje filtra



Ikona upozorenja će zasvijetliti da bi podsjetila na čišćenje filtra kad program bude gotov.

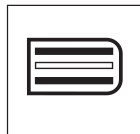
i Ako znak za čišćenje filtra svijetli stalno, molimo pogledajte “Predložena rješenja problema”.

Spremnik za vodu



Znak upozorenja će zasvijetliti na kraju programa ili kad je spremnik za vodu pun. Uređaj prestaje s radom ako se uključi znak upozorenja kad program radi. Da biste ponovno pokrenuli stroj, odlijte vodu iz spremnika za vodu. Pritisnite tipku “Početak/pauza/opoziv” da biste pokrenuli program nakon što ste ispraznili spremnik. Znak upozorenja se isključuje a program nastavlja s radom.

Čišćenje kondenzatora



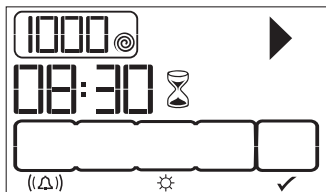
Znak upozorenja se uključuje u određenim intervalima da bi podsjetila da je kondenzatoru potrebno čišćenje.

Vrata su otvorena



Zasvijetli znak koji simbolizira da su vrata otvorena.

Odgoda vremena



Pomoću funkcije "Odgoda vremena" možete odgoditi početak programa do 24 sata.

1. Otvorite vrata za punjenje i stavite rublje unutra.
2. Postavite program za sušenje, brzinu centrifuge i ako je potrebno odaberite pomoćne funkcije.
3. Pritisnite tipke "Odgoda vremena" "+" ili "-" da biste postavili traženo vrijeme odgode. Bljeskat će znak za odgodu vremena.
4. Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv". Onda odgoda vremena počne s odbrojavanjem. Zasvijetli znak za odgodu vremena. Zasvijetli znak za početak.

"+" u sredini prikazanog vremena odgoda vremena će prestati bljeskati.

Za vrijeme odgode vremena može se dodavati još rublja ili ga vaditi van. Na kraju odbrojavanja odgode vremena, znak za odgodu vremena bljedi, započinje postupak sušenja i prikazuje se trajanje vremena. Vrijeme na zaslonu je ukupno uobičajeno vrijeme sušenja i vrijeme odgode. Odgoda vremena se uključuje pritiskom na tipku za početak/pauzu/opoziv na primjeru slike prikaza.

Promjena vremena odgode

Ako za vrijeme odbrojavanja hoćete promijeniti vrijeme:

1. Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" na 3 sekunde da biste opozvali program. Funkcija odgode vremena se mora ponovno postaviti za potrebno vrijeme.
2. Pritisnite tipke "Odgoda vremena" "+" ili "-" da biste postavili traženo vrijeme odgode.
3. Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv". Zasvijetli znak za odgodu vremena. Znak za pauzu bljedi. Zasvijetli znak za početak.
4. "+" u sredini prikazanog vremena odgoda vremena će prestati bljeskati.

Opoziv odgode vremena

Ako želite opozvati odbrojavanje odgode vremena i odmah uključiti program:

1. Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" na 3 sekunde da biste opozvali program.
2. Zatim pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" da biste uključili željeni program.

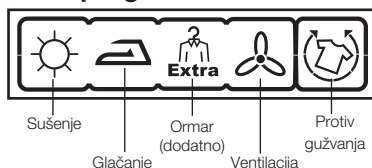
Uključivanje programa

1. Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" da

biste uključili program.

2. Tipka "Start/pauza/opoziv" će zasvijetliti da bi označila da je program uključen a ikona ":" znak između preostalog vremena će nastaviti bljeskati.

Napredak programa



Napredak programa koji traje je prikazan preko brojnih znakova na zaslonu.

Na početku svakog koraka programa, odgovarajući znak u seriji znakova će zasvijetliti i tako će na kraju programa svi znakovi ostati uključeni. Indikator koji je upaljen na krajnjoj desnoj strani niza znakova označava korak koji se izvodi.

"Sušenje":

- Zasvijetli u svim programima osim sušenja i ventilacije.

"Suho za glačenje":

- Počinje svijetliti kad razina osušenosti dosegne korak "suho za glačenje" i nastavlja svijetliti do sljedećeg koraka.

"Suho za ormar":

Počinje svijetliti kad razina osušenosti dosegne korak "suho za ormar" i nastavlja svijetliti do sljedećeg koraka.

"Posebno suho za ormar":

Počinje svijetliti kad razina osušenosti dosegne korak "posebno suho za ormar" i nastavlja svijetliti do sljedećeg koraka.

"Ventilacija":

- Zasvijetli kad program završi.

i Ikona protiv gužvanja će zasvijetliti na kraju programa ako je funkcija protiv gužvanja uključena.

Promjena programa nakon početka

Možete koristiti ovu mogućnost da se vaše rublje osuši na različitom programu nakon što vaš uređaj počne s radom.

Na primjer;

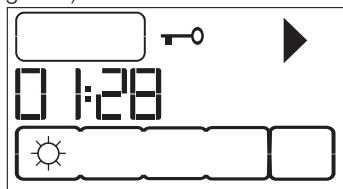
Pritisnite i držite tipku "Start/pauza/opoziv" na 3 sekunde da biste "Opozvali" program da biste odabrali program "Posebno suho" umjesto programa "Suho za glačenje".

Odaberite program "Ekstra suho" okretanjem tipke za odabir programa.

Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" da biste uključili program.

i Program koji je prvi odabran će nastaviti raditi čak i ako se tipka za odabir programa prebaci na položaj drugog programa dok uređaj radi. Morate opozvati trenutni program da biste promijenili program

sušenja. (Vidite Završavanje opozivom programa)



Oznake brzine i funkcije će se isključiti kad promijenite položaj tipke za odabir programa dok uređaj radi (zvučno upozorenje, ikone razine osušenosti i funkcije protiv gužvanja). Međutim, trenutni program se nastavlja. Ako se tipka za odabir programa vrati na trenutni program, znakovi tih oznaka će se ponovno pojaviti.

Dodavanje/vađenje rublja na pasivnom režimu rada

Da biste dodali ili uklonili rublje nakon početka programa:

1. Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" da biste prebacili vaš stroj na „Pauzu“. Postupak sušenja će se zaustaviti.
2. Otvorite vrata na položaju "Pauza" i zatvorite ih opet nakon dodavanja ili vađenja rublja.
3. Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" da biste uključili program.

i Svo rublje dodano nakon početka postupka sušenja može dovesti do toga da se već suho rublje u stroju izmiješa s mokrim rubljem a rezultat će biti mokro rublje nakon kraja postupka sušenja.

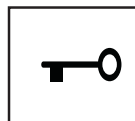
i Rublje se može dodati ili izvaditi po želji tijekom postupka sušenja, ali će taj postupak prekinuti sušenje u kontinuitetu, produžiti će trajanje programa i povećati potrošnju energije jer će sušenje biti stalno prekidano. Zato se preporučuje dodavanje rublja prije početka programa sušenja.

Brava koju djeca ne mogu otvoriti

Postoji brava koju djeca ne mogu otvoriti da bi se spriječio svaki prekid programa zbog pritiskanja tipki dok je program uključen. Kad je uključeno zaključavanje zbog djece, isključuju se vrata za punjenje i sve tipke osim tipke "Uključivanje/isključivanje" na ploči.

Da biste uključili bravu koju djeca ne mogu otvoriti, pritisnite istodobno tipke "zvučni signal" i "protiv gužvanja" na 3 sekunde.

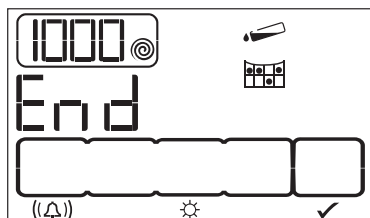
Da biste uključili novi program nakon završetka programa ili da prekinete program, trebate isključiti zaključavanje zbog djece. Pritisnite tipke na 3 sekunde da biste isključili zaključavanje zbog djece.



i Znak zaključavanja se pojavljuje na zaslonu kad je uključeno zaključavanje zbog djece.

Završavanje opozivom programa

Program koji je prvi odabran će nastaviti s radom čak iako promijenite položaj tipke za izbor programa ukoliko je do promjene došlo dok uređaj radi. Novi program se može odabrati ili uključiti nakon što je "Program opozvan" da bi se promijenio program pranja. Za opoziv bilo kojeg programa;



- Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" na oko 3 sekunde. Ikone upozorenja "Čišćenje filtra" i "Spremnik za vodu" će zasvijetliti a oznaka "Kraj" se pojavljuje na zaslonu kao podsjetnik na kraj ovog razdoblja.

! Kako će unutrašnjost stroja biti jako vruća kad opozovete program dok stroj radi, uključite program za ventilaciju da je ohladi.

! Ako se položaj tipke za odabir programa promijeni nakon zaustavljanja sušilice dok radi na bilo kojem programu, čut će se zvuk upozorenja jer program koji radi nije opozvan (ako "opoziv zvučnog upozorenja" nije odabrano). Sušilica neće raditi čak i ako pritisnete tipku "Start/pauza" osim ako se ne prebaci nazad na prethodno pokrenuti program. Morate opozvati trenutni program da biste promijenili program sušenja.

Kraj programa

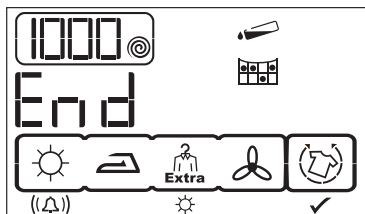
Ikone upozorenja "Čišćenje filtra" i "Spremnik za vodu" će zasvijetliti a oznaka "Kraj" se pojavljuje na zaslonu slijeda programa kad program bude gotov. Vrata se mogu otvoriti i stroj je sada spreman za drugi ciklus.

Pritisnite tipku za "Uključivanje/isključivanje" da biste isključili vašu sušilicu.

i Kad se odabere, 2-satni program protiv gužvanja koji sprječava gužvanje rublja će biti uključen ako ne izvadite rublje kad program dođe do kraja.

i Očistite filter nakon svakog sušenja (molimo pogledajte Čišćenje filtra).

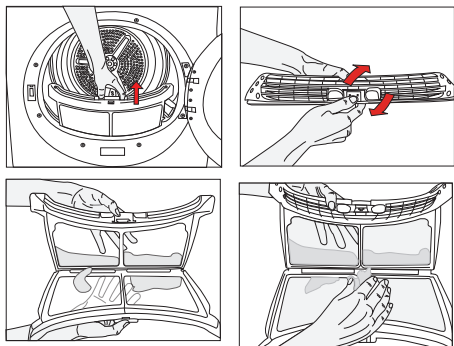
- i** Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog sušenja (pogledajte Spremnik za vodu)



5 Održavanje i čišćenje

Uložak filtra / unutarnja površina vrata

Nakupine i vlakna otpuštena iz rublja u zrak tijekom ciklusa sušenja se sakupljaju u "Ulošku filtra".



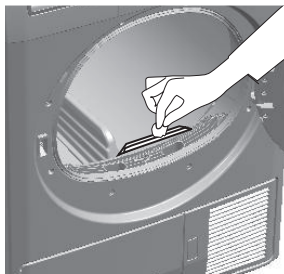
- ❗ Takva vlakna i nakupine se formiraju tijekom nošenja i pranja.
- ❗ Uvijek nakon svakog postupka sušenja očistite filter i unutarnje površine poklopca
- ❗ Možete očistiti filter i područje filtra usisavačem.

Za čišćenje filtra:

- 1. Otvaranje vrata za punjenje.
- 2. Uklonite poklopac filtra tako da ga povučete gore i otvorite filter.
- 3. Očistite nakupine, vlakna i ostatke pamuka rukom ili mekom krpom.
- 4. Zatvorite filter i stavite ga nazad na mjesto.

- ❗ Do začepljenja može doći na površini filtra nakon nekog vremena uporabe vašeg stroja; ukoliko se to još dogodi, operite filter vodom i osušite ga prije ponovne uporabe.
- ❗ Očistite cijelu unutarnju površinu poklopca i brtve vrata.

Senzor



U sušilici postoje senzori za vlagu koji otkrivaju je li rublje suho ili ne.

Za čišćenje senzora:

- 1. Otvorite vrata za punjenje sušilice.
- 2. Pustite da se uređaj ohladi ako je sušeno u njemu.
- 3. Obrišite metalne senzore mekom krpom natopljenom octom i osušite ih.

❗ Čistite metalne senzore 4 puta godišnje.

⚠ Nikada ne koristite otapala, sredstva za čišćenje ili slične tvari kod čišćenja, jer ti materijali mogu uzrokovati požar i eksploziju!

Spremnik za vodu ;

Vlaga u mokrom rublju se izvlači iz rublja i kondenzira. Ispraznite spremnik s vodom nakon svakog ciklusa pranja ili kad se uključi svjetlo "Spremnik za vodu".

❗ Možete koristiti vodu iz spremnika za vodu u vašim glačalima na paru ili ovlaživačima.

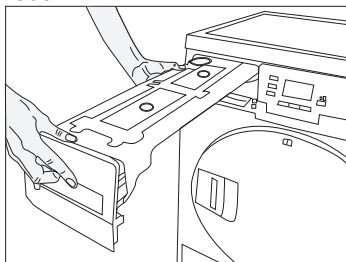
⚠ Kondenzirana voda se ne smije piti!

⚠ Nikada ne vadite spremnik za vodu dok program radi!

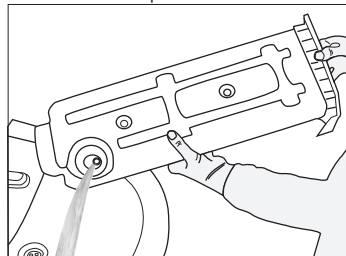
Ako zaboravite isprazniti spremnik za vodu, vaša sušilica će se zaustaviti tijekom sljedećih ciklusa sušenja kad je spremnik za vodu pun i zasvijetlit će lampica upozorenja "Spremnik za vodu". U tom slučaju, pritisnite tipku "početak/pauza/opoziv" da biste nastavili ciklus sušenja nakon pražnjenja spremnika za vodu.

Za pražnjenje spremnika za vodu

- 1. Povucite ladicu i pažljivo izvadite spremnik za vodu



- 2. Izbacite vodu iz spremnika za vodu.



3. Ukoliko postoje nakupine u lijevku spremnika za vodu, očistite ga pod vodom.
4. Stavite spremnik za vodu na mjesto.

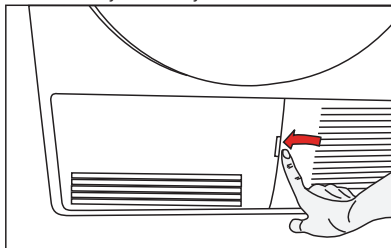
Za čišćenje kondenzatora:

Topao i vlažan zrak u kondenzatoru se hladi hladnim zrakom iz sobe. Na taj način se vlažni zrak koji cirkulira u vašoj sušilici kondenzira i zatim upumpava u spremnik.

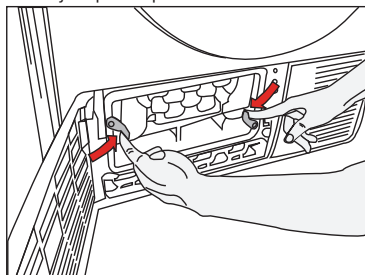
- i** Očistite kondenzator svakih 30 ciklusa sušenja ili jednom mjesečno.

Za čišćenje kondenzatora:

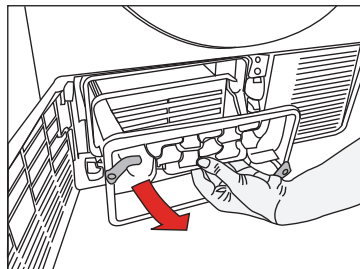
1. Ako je postupak sušenja izvršen, otvorite vrata uređaja i čekajte dok se ne ohladi.



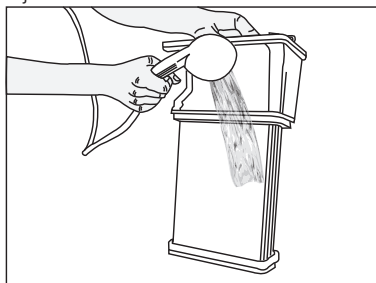
2. Otključajte 2 brave kondenzatora nakon otvaranja tipske pločice



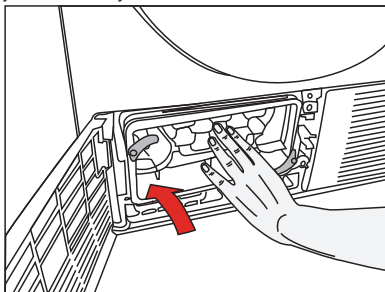
3. Izvucite kondenzator.



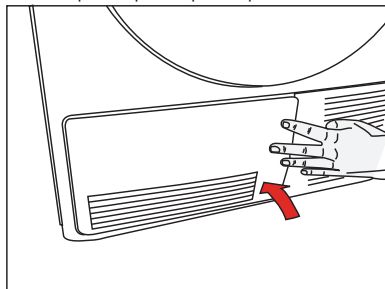
4. Očistite kondenzator vodom pod tlakom glavom tuša i sačekajte dok se voda ne odlije.



5. Stavite kondenzator u njegovo kućište. Pričvrstite 2 brave i pazite da sigurno sjednu na mjesto.



6. Zatvorite poklopac tipske pločice.



6 Predložena rješenja za probleme

Postupak sušenja traje predugo
Možda su začepljene mrežice filtra. Operite vodom.
Rublje je na kraju sušenja izašlo mokro.
- Možda su začepljene mrežice filtra. Operite vodom. - Možda ste stavili previše rublja. Nemojte preoptereti sušilicu.
Stroj se ne uključuje ili program ne počinje. Stroj nije aktiviran poslije postavljanja.
- Možda nije uključen u struju. Provjerite je li stroj uključen u struju. - Vrata za punjenje mogu biti pritvorena. Pazite da su vrata za punjenje dobro zatvorena. - Program možda nije postavljen ili tipka "Početak/pauza/opoziv" nije pritisnuta. Pazite da je program postavljen i da nije na „Pauzi“. - Možda je uključeno „Zaključavanje zbog djece“. Isključite zaključavanje zbog djece.
Program je bez razloga prekinut.
- Vrata za punjenje mogu biti pritvorena. Pazite da su vrata za punjenje dobro zatvorena. - Možda je nestalo struje. Pritisnite tipku "Start/Pauza/Opoziv" da biste uključili program.
Rublje se skupilo, nastale su mrlje ili je oštećeno.
- Možda niste koristili odgovarajući program za tu vrstu rublja. Sušite samo rublje koje se može sušiti u Vašem stroju nakon provjere etiketa na Vašoj odjeći. - Odaberite program s odgovarajućom niskom temperaturom za vrstu rublja da biste osušili Vaše rublje.
Svjetlo bubnja se ne pali.
- Stroj možda nije uključen pomoću tipke za Uključivanje/isključivanje. Provjerite je li stroj uključen. - Možda je pregorjela žarulja. Pozovite ovlašteni servis da zamijeni žarulju.
*Bljeska znak „Zadnje / protiv gužvanja“.
Možda je uključen 2-satni program protiv gužvanja da bi se spriječilo gužvanje. Isključite stroj i izvadite rublje.
*Svjetli znak „Zadnje / protiv gužvanja“.
Program je došao do kraja. Isključite stroj i izvadite rublje.
Voda izlazi iz poklopca.
Očistite cijelu unutarnju površinu poklopca i brtve vrata.
Poklopac se otvara spontano.
Gurajte ga dok ne čujete da je zatvoren.
Za proizvode s kondenzatorom:
*Znak upozorenja „Spremnik vode“ svijetli.
- Voda može biti puna. - Možda radi program protiv gužvanja. Izbacite vodu iz spremnika za vodu.
*Znak „Čišćenje filtra“ je uključen.
Filtar možda nije očišćen. Očistite filtara poklopca.
*Znak „Čišćenje kondenzatora“ je uključen.
Ladica filtra/kondenzator možda nisu očišćeni. Očistite filtre u kondenzatoru/ladice filtra pod tipskom pločicom.

⚠ Ukoliko problem potraje, nazovite ovlašteni servis.

